

Schläuche für Trinkwasser und Lebensmittel

Tuyaux pour eau potable et produits alimentaires

AGRADRINK



EPDM Gummi-Trinkwasserschlauch, 20 bar

- Abriebfeste, ozon-witterungsbeständige Decke
- Seele durchscheinend transparent, geruchs- und geschmacksneutral
- **Anwendungsgebiete:** Lebensmittel- und Getränke-Industrie, speziell für Trinkwasser, kommunale Notversorgungs-Leitungen, Veranstaltungen im Freien

EPDM Tuyau en caoutchouc pour eau potable, 20 bar

- Résistante à l'abrasion, à l'ozone, aux intempéries
- Ame transparente, sans odeur et goût,
- **Domaines d'utilisation:** Industrie alimentaire et des boissons, spécialement pour l'eau potable, conduites communales pour l'alimentation d'urgence, les événements à l'extérieur

Seele:	UHMWPE , glatt, Ultra-high-molecular-weight polyethylene	Ame:	UHMWPE , lisse, Ultra-high-molecular-weight polyethylene
Einlage:	Synthetisches Cordgewebe	Renfort:	Tissu synthétique en velours côtelé
Decke:	EPDM (synthetischer Gummi), blau , stoffgemustert	Chape:	EPDM (caoutchouc synthétique), bleue , structure étoffe
Temperatur:	- 20 °C bis + 100 °C , dämpfbar bis + 110 °C, (max. 30 Min.)	Température:	- 20 °C jusqu'à + 100 °C , passage à la vapeur jusqu'à 110 °C (max. 30 min.)
Normen:	Für Trinkwasser KTW, EU 10/2011, FDA (21 CFR 177.2600)	Normes:	Pour eau potable KTW, EU 10/2011, FDA (21 CFR 177.2600)

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck pression d'éclatement bar	Biege- radius rayon de courbure mm	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
13	13 x 20	3,5	20	60	76	40	0,250	AGRADRINK 13x20	736283
16	16 x 24	4,0	20	60	98	40	0,300	AGRADRINK 16x24	736284
19	19 x 27	4,0	20	60	110	40	0,420	AGRADRINK 19x27	736285
25	25 x 34	4,5	20	60	145	40	0,570	AGRADRINK 25x34	736286

Schläuche für Trinkwasser und Lebensmittel

Tuyaux pour eau potable et produits alimentaires

MULTIFOOD



NBR Saug- und Druckschlauch für flüssige und fetthaltige Lebensmittel

- Flexibel, formstabil
- Phthalatfrei (Weichmacherzusatz)
- Schlauchseele verhindert Mikrobenbildung (entspricht den Lebensmittel-Vorschriften der FDA und EU-Verordnung)
- **Anwendungsgebiete:** Milchsammelwagen-Schlauch, Füll-Schlauch in Molkereien, Saug- und Druckförder-Schlauch für flüssige Lebensmittel wie Säfte, Soda, Saucen, Suppen, fetthaltige Lebensmittel, alkoholische Getränke bis zu 75 % in Winzereien und Brauereien

Tuyau d'aspiration et de pression NBR pour les aliments liquides et gras

- Flexible, stabilité dimensionnelle
- Sans phtalates (plastifiants)
- L'âme empêche le développement microbien (répond aux législations des denrées alimentaires FDA et EU)
- **Domaines d'utilisation:** Tuyau de véhicule de collecte du lait, tuyau de remplissage dans les laiteries, transport par aspiration et pression de produits alimentaires liquides tels que jus, sodas, sauces et soupes, alimentaires gras, refoulement de boissons alcoolisées jusqu'à 75 % dans les vignobles et les brasseries

Seele:	NBR (synthetischer Gummi), weiss, glatt	Ame:	NBR (caoutchouc synthétique), blanche, lisse
Einlage:	Synthetische Cordeinlage mit eingebetteter Stahldraht-Spirale NR/EPDM, blau,	Renfort:	Inserten corde synthétique avec spirale en fil d'acier incorporée NBR/EPDM, bleue,
Decke:	fein-stoffgemustert	Chape:	structure étoffe
Temperatur:	- 30 °C bis + 100 °C, sterilisierbar mit Dampf bei + 130 °C für 30 Minuten	Température:	- 30 °C jusqu'à + 100 °C, stérilisable à la vapeur à +130°C pendant 30 minutes
Vakuum:	1 bar	Vacuum:	1 bar
Normen:	EG 1935/2004, FDA 21 CFR 177.2600	Normes:	EG 1935/2004, FDA 21 CFR 177.2600

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck pression d'éclatement bar	Biege- radius rayon de courbure mm	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
25	25 x 36	5,5	10	30	50	61	0,690	MULTIFOOD 25x36	736666
32	32 x 43	5,5	10	30	64	61	0,840	MULTIFOOD 32x43	736667
38	38 x 49	5,5	10	30	76	61	0,980	MULTIFOOD 38x49	736668
51	51 x 63	6,0	10	30	102	61	1,270	MULTIFOOD 51x63	736669
63	63 x 76	6,5	10	30	126	61	2,020	MULTIFOOD 63x76	736670
76	76 x 89	6,5	10	30	152	61	2,400	MULTIFOOD 76x89	736671

Schläuche für Trinkwasser und Lebensmittel

Tuyaux pour eau potable et produits alimentaires

418LE MILK PET



NBR Saug- und Druckschlauch für flüssige und fetthaltige Lebensmittel

- Flexibel, formstabil, abriebfest, ozonbeständig
- Schlauchseele verhindert Mikrobenbildung (entspricht den Lebensmittel-Vorschriften der FDA und EU-Verordnung)
- **Anwendungsgebiet:** Milchsammelwagen-Schlauch

Tuyau d'aspiration et de pression NBR pour les aliments liquides et gras

- Flexible, stabilité dimensionnelle, résistant à l'abrasion et à l'ozone
- L'âme empêche le développement microbien (répond aux législations des denrées alimentaires FDA et EU)
- **Domaine d'utilisation:** Tuyau de véhicule de collecte du lait

Seele:	NR (synthetischer Gummi), weiss, glatt	Ame:	NBR (caoutchouc synthétique), blanche, lisse
Einlage:	Textilgeflecht mit eingebetteter PET-Spirale	Renfort:	Tresse textile avec spirale PET intégrée
Decke:	NR/EPDM, blau, fein-stoffgemustert	Chape:	NBR/EPDM, bleue, structure étoffe
Temperatur:	- 40 °C bis + 80 °C, sterilisierbar mit Dampf bei + 110 °C für 10 Minuten	Température:	- 40 °C jusqu'à + 80 °C, stérilisable à la vapeur à +110°C pendant 10 minutes
Vakuum:	0,7 bar	Vacuum:	0,7 bar
Normen:	EG 1935/2004, FDA 21 CFR 177.2600	Normes:	EG 1935/2004, FDA 21 CFR 177.2600

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur	Wand- dicke épaisseur de paroi	Betriebs- druck pression de service	Berst- druck pression d'éclatement	Biege- radius rayon de courbure	Rollen- länge longueur de rouleau	Gewicht poids	Prod-No	Art-No
mm	mm	mm	bar	bar	mm	m	kg/m		
51	51 x 64	6,5	10	30	153	61	1,310	418LE MILK PET 51x64	736672
63	63 x 76	6,5	10	30	189	61	1,930	418LE MILK PET 63x76	736673

412LE MILK STAHL



NBR Saug- und Druckschlauch für flüssige und fetthaltige Lebensmittel

- Flexibel, formstabil, abriebfest, ozonbeständig
- Schlauchseele verhindert Mikrobenbildung (entspricht den Lebensmittel-Vorschriften der FDA und EU-Verordnung)
- **Anwendungsgebiet:** Milchsammelwagen-Schlauch

Tuyau d'aspiration et de pression NBR pour les aliments liquides et gras

- Flexible, stabilité dimensionnelle, résistant à l'abrasion et à l'ozone
- L'âme empêche le développement microbien (répond aux législations des denrées alimentaires FDA et EU)
- **Domaine d'utilisation:** Tuyau de véhicule de collecte du lait

Seele:	NR (synthetischer Gummi), weiss, glatt	Ame:	NBR (caoutchouc synthétique), blanche, lisse
Einlage:	Textilgeflecht mit eingebetteter Stahl-Spirale	Renfort:	Tresse textile avec spirale acier intégrée
Decke:	NR/EPDM, blau, fein-stoffgemustert	Chape:	NBR/EPDM, bleue, structure étoffe
Temperatur:	- 40 °C bis + 80 °C, sterilisierbar mit Dampf bei + 110 °C für 10 Minuten	Température:	- 40 °C jusqu'à + 80 °C, stérilisable à la vapeur à +110°C pendant 10 minutes
Vakuum:	1,0 bar	Vacuum:	1.0 bar
Normen:	EG 1935/2004, FDA 21 CFR 177.2600	Normes:	EG 1935/2004, FDA 21 CFR 177.2600

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur	Wand- dicke épaisseur de paroi	Betriebs- druck pression de service	Berst- druck pression d'éclatement	Biege- radius rayon de courbure	Rollen- länge longueur de rouleau	Gewicht poids	Prod-No	Art-No
mm	mm	mm	bar	bar	mm	m	kg/m		
38	38 x 48	5,0	10	30	76	20	0,940	412LE MILK ST 38x48	736688
51	51 x 61	5,0	10	30	102	20	1,220	412LE MILK ST 51x61	736689
63	63 x 75	6,0	10	30	126	20	1,860	412LE MILK ST 63x75	736690

Schläuche für Trinkwasser und Lebensmittel

Tuyaux pour eau potable et produits alimentaires

WATERFLAT



PU Trinkwasser-Flachschlauch

- Flachrollbar, robust, verschleissfest, langlebig, kälteflexibel, alterungs- und ozonbeständig
- Leicht zu reinigen oder desinfizieren
- Beständig gegen handelsübliche Desinfektionsmittel
- **Anwendungsgebiete:** Trinkwasserversorgung, Notwasser- und Umgehungsleitungen, Messen, Stadt- und Gemeindewasser-Werke, Jahrmärkte, Camping, Übernahme-Schlauch für Schiffe

Tuyau plat d'eau potable PU

- *Enroulable à plat, robuste, durable, très bonne flexibilité aux basses températures, résistant au vieillissement et à l'ozone*
- *Facile à nettoyer et à désinfecter*
- *Résistance contre les désinfectants courants*
- **Domaines d'utilisation:** Installations d'eau potable pour communes, expositions, foires et camping, alimentation en eau potable, eau d'urgence et ligne de dérivation, tuyau de transfert pour bateaux

Seele:	PU (Polyurethan spezial), blau, glatt	Ame:	PU (polyuréthane spéciale), bleue, lisse
Einlage:	Polyester	Renfort:	Polyester
Decke:	PU (Polyurethan spezial), blau, glatt	Chape:	PU (polyuréthane spéciale), bleue, lisse
Temperatur:	- 20 °C bis + 75 °C	Température:	- 20 °C jusqu'à + 75 °C
Norm:	Für Trinkwasser DVGW + KTW W 270	Norme:	Pour eau potable DVGW + KTW W270

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck pression d'éclatement bar	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
52	52 x 56	2,0	17	50	100	0,500	WATERFLAT 52x56	734573

WATERFLAT

konfektioniert
confectionné



Waterflat, 17 bar

- Beidseitig konfektioniert mit GEKA-Plus Trinkwasser Kupplungen "K" mit Schweissshülsen

Waterflat, 17 bar

- Confectionné des deux côtés avec accouplements GEKA-Plus eau potable "K" avec douilles à souder

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck pression d'éclatement bar	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg	Prod-No	Art-No
25	25 x 28	1,5	17	50	20	3,490	WATERFLAT 25x20m/GKK	736171
25	25 x 28	1,5	17	50	40	6,690	WATERFLAT 25x40m/GKK	736172



Schläuche für Trinkwasser und Lebensmittel

Tuyaux pour eau potable et produits alimentaires

TRELLVIN



EPDM Saug- und Druckschlauch für flüssige Lebensmittel

- Flexibel, abriebfest, witterungsbeständig
- Unempfindlich gegenüber Temperaturschwankungen
- Verkraftet problemlos kleinste Biegeradien (kein Abknicken)
- Phthalatfrei (Weichmacherzusatz)
- Weisse Schlauchseele verhindert Mikrobenbildung
- **Anwendungsgebiete:** Absaugen und Ablassen von Wein, Bier, flüssigen Lebensmittel wie Milch, Apfelwein, Fruchtsaft und Alkohol bis zu 96 %; Speziell für den Tanktransfer in Weingütern, Entladestellen und für Tanker mit flüssigen Lebensmitteln konzipiert

Tuyau d'aspiration et de pression EPDM pour les aliments liquides

- Flexible, résistant à l'abrasion et aux intempéries
- Insensible aux fluctuations de température
- Sans phtalates (plastifiant)
- Ame de tuyau évitant tout développement microbien.
- **Domaines d'utilisation:** Aspiration et refoulement de liquides alimentaires: Vins, bières, lait, cidres, jus de fruits, alcools titrant jusqu'à 96 %; Equipements destinés spécialement: Aux transferts de cuve dans les chais, aux postes de déchargement à quai, aux citernes de transport de liquides alimentaires

Seele:	EPDM (synthetischer Gummi), weiss , glatt, Lebensmittel-Qualität	Ame:	EPDM (caoutchouc synthétique), blanche , lisse, qualité alimentaire
Einlage:	Textil-Geflecht , synthetisch mit eingebetteter PET-Spirale	Renfort:	Tresse en textile , synthétique, avec spirale en PET intégrées
Decke:	EPDM (synthetischer Gummi), weinrot , feinstoff-gemustert	Chape:	EPDM (caoutchouc synthétique), bourgogne , structure étoffe
Temperatur:	- 30 °C bis + 100 °C	Température:	- 30 °C jusqu'à + 100 °C
Vakuum:	0,7 bar / 7 m WS	Vacuum:	0,7 bar / 7 m CE
Normen:	Lebensmittel: EG 1935/2004, FDA CFR 21 177.2600	Normes:	Alimentaires: EG 1935/2004, FDA CFR 21 177.2600

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck min. pression d'éclatement bar	Biege- radius rayon de courbure mm	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
38	38 x 50	6,0	10,0	30,0	150	40	1,180	TRELLVIN 38x50	735881
50	50 x 62	6,0	10,0	30,0	200	40	1,480	TRELLVIN 50x62	735882
63	63 x 76	6,5	10,0	30,0	315	40	2,100	TRELLVIN 63x76	735883
75	75 x 88	6,5	10,0	30,0	375	40	2,460	TRELLVIN 75x88	735884

Förderschläuche Tuyaux d'acheminement

SILOCORD ALIM SP

mit Spirale / avec spirale



Saug- und Druckschlauch, 8 bar

- Abriebfest und Lebensmittel-beständig
- **Anwendungsgebiete:** Förderschlauch für Zucker, Pulver, Granulate, Futtermittel, Getreide

Tuyau d'aspiration et de pression, 8 bar

- Résistant à l'abrasion et aux aliments
- **Domaines d'utilisation:** Tuyau de transport pour le sucre, la poudre, les granulés, les aliments pour animaux, les céréales

Seele:	NR (natürlicher Gummi), weiss, glatt	Ame:	NR (caoutchouc naturel), blanche, lisse
Einlage:	Gewebe-Einlage, Stahlschleife und 2 Kupferlitzen	Renfort:	Insertion de tissu, spirale en acier et 2 brins de cuivre
Decke:	SBR (synthetischer Gummi), schwarz, stoffgemustert	Chape:	SBR (caoutchouc synthétique), noire, structure étoffe
Temperatur:	- 35 °C bis + 80 °C bis + 130 °C für Dampfreinigung max. 30 Min., drucklos	Température:	- 35 °C jusqu'à + 80 °C jusqu'à + 130 °C pour nettoyage à la vapeur max. 30 min., sans pression
Abrieb:	100 - 110 mm ³ (ISO 4649)	Abrasion:	100 - 110 mm ³ (ISO 4649)
Normen:	EG 1935/2004, BfR XXI, FDA CFR 21 § 177.2600	Normes:	EG 1935/2004, BfR XXI, FDA CFR 21 § 177.2600

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur	Wand- dicke épaisseur de paroi	Betriebs- druck pression de service	Berst- druck min. pression d'éclatement	Biege- radius rayon de courbure	Rollen- länge longueur de rouleau	Gewicht poids	Prod-No	Art-No
mm	mm	mm	bar	bar	mm	m	kg/m		
75	75 x 93	9,0	8	24	350	40	3,370	SILO ALIM/SP75x93	735868
100	100 x 120	10,0	8	24	500	20	5,150	SILO ALIM/SP100x120	735869

SILOCORD ALIM

ohne Spirale / sans spirale



Druckschlauch, 8 bar

- Abriebfest und Lebensmittel-beständig
- **Anwendungsgebiete:** Förderschlauch für Zucker, Pulver, Granulate, Futtermittel, Getreide

Tuyau à pression, 8 bar

- Résistant à l'abrasion et aux aliments
- **Domaines d'utilisation:** Tuyau de transport pour le sucre, la poudre, les granulés, les aliments pour animaux, les céréales

Seele:	NR (natürlicher Gummi), weiss, glatt	Ame:	NR (caoutchouc naturel), blanche, lisse
Einlage:	Gewebe-Einlage mit 2 Kupferlitzen	Renfort:	Insertion de tissu avec 2 brins de cuivre
Decke:	SBR (synthetischer Gummi), schwarz, stoffgemustert	Chape:	SBR (caoutchouc synthétique), noire, structure étoffe
Temperatur:	- 35 °C bis + 80 °C bis + 130 °C für Dampfreinigung max. 30 Min., drucklos	Température:	- 35 °C jusqu'à + 80 °C jusqu'à + 130 °C pour nettoyage à la vapeur max. 30 min., sans pression
Abrieb:	100 - 110 mm ³ (ISO 4649)	Abrasion:	100 - 110 mm ³ (ISO 4649)
Normen:	EG 1935/2004, BfR XXI, FDA CFR 21 § 177.2600	Normes:	EG 1935/2004, BfR XXI, FDA CFR 21 § 177.2600

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur	Wand- dicke épaisseur de paroi	Betriebs- druck pression de service	Berst- druck min. pression d'éclatement	Biege- radius rayon de courbure	Rollen- länge longueur de rouleau	Gewicht poids	Prod-No	Art-No
mm	mm	mm	bar	bar	mm	m	kg/m		
75	75 x 93	9,0	8	24	550	40	3,000	SILO ALIM 75x93	735870
100	100 x 120	10,0	8	24	750	40	4,400	SILO ALIM 100x120	735871

Spiralarmierte Kunststoffschläuche

Tuyaux en matière synthétique avec spirale

PUFLEX



PUR Absaugschlauch

- Flexibel, abriebfest, geruchs- und geschmacksfrei, öl-, benzin- und chemikalienbeständig, gute Kälteflexibilität
- **Anwendungsgebiete:** Besonders geeignet für das Absaugen/Fördern von abrasiven Pulver, Schüttgut, Granulat und für Gase, Vakuumpförderer, Saugförderer, Dosiersystem, Mischer, Trockner, Verpackungsmaschinen, Big-Bag Befüllung und Entleerung, Mühlen, Industriesauger, Staubsauger

Tuyau d'aspiration PUR

- *Flexible, résistant à l'abrasion, neutre de goût et d'odeur, résistant à l'huile, à l'essence et aux produits chimiques, bonne flexibilité au froid*
- **Domaines d'utilisation:** *Particulièrement adapté pour aspiration/transport de poudres abrasives, de produits en vrac, de granulés et pour les gaz, convoyeur à vide, convoyeur à aspiration, système de dosage, mélangeurs, sécheurs, machines d'emballage, remplissage et vidange de big-bags, broyeurs, aspirateurs industriels, aspirateurs à poussière*

Seele: **PUR** (Polyurethan), **transparent**, innen glatt, aussen gewellt, abriebfestes Schutzprofil (wear strip)

Einlage: **Fest eingegossener Federdraht** (in Wandung), **orange**, hart

Temperatur: **- 40 °C bis + 90 °C**
kurzzeitig bis + 125 °C

Wandstärke: **1,00 mm** ohne Spirale

Ame: **PUR** (polyuréthane), **transparent** intérieur lisse et extérieur cannelé, profil de protection résistant à l'abrasion (wear strip)

Renfort: **Fil à ressort solidement moulé** dans la paroi, **orange, dur**

Chape: **PVC** (thermoplastique), **gris, ondulé**

Température: **- 40 °C jusqu'à + 90 °C**
brièvement + 125 °C

Epaisseur de paroi: **1,00 mm sans spirale**

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Vakuum vacuum bar	Biege- radius rayon de courbure mm	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
50	50 x 58	4,0	0.650	0.375	45	20	0,410	PUFLEX 50x58	736174
60	60 x 68	4,0	0.500	0.225	60	20	0,490	PUFLEX 60x68	736175
75	75 x 83	4,0	0.475	0.130	75	20	0,640	PUFLEX 75x83	736176
100	100 x 108	4,0	0.300	0.075	85	20	0,970	PUFLEX 100x108	736177
125	125 x 133	4,0	0.190	0.045	90	20	1,200	PUFLEX 125x133	736178
150	150 x 158	4,0	0.160	0.035	100	20	1,520	PUFLEX 150x158	735683

Spiralarmierte Kunststoffschläuche

Tuyaux en matière synthétique avec spirale

AIRDUC



PUR Absaug- und Förderschlauch

- Flexibel, abrieb- und mikrobefest, kälteflexibel, erhöhte Druck- und Vakuumfestigkeit
- Gute Öl-, Benzin- und Chemikalienbeständigkeit, schwer entflammbar
- Wandung permanent antistatisch (gemäss ISO8031)
- Durchgangs- und Oberflächenwiderstand <109 Ω
- **Anwendungsgebiete:** Durchsatz von abrasivem Pulver, Schüttgut, Granulat, Gasen, Förderung, von Saatgut, Dünger, Holzpellets, Rohstoffen (Sand, Quarz, Kies, Scherben und Späne), Absaugen und Fördern von abrasiven Stoffen

Tuyau d'aspiration et transport PUR

- Flexible, résistant à l'abrasion et aux microbes, flexible au froid, résistance plus élevée à la pression et au vide
- Bonne résistance à l'huile, à l'essence, aux produits, chimiques, difficilement inflammable
- Paroi antistatique en permanence (selon ISO8031)
- Résistance de passage et de surface <109 Ω
- **Domaines d'utilisation:** Débit de poudres abrasives, de produits en vrac, de granulés, gaz, transport de semences, d'engrais, de pellets de bois, matières premières (sable, quartz, gravier, tessons et copeaux), aspiration et transport de matières abrasives

Schlauch: **PUR (Polyurethan), transparent**

Einlage: **Stahldraht-Spirale**

Temperatur: **- 40 °C bis + 90 °C,**
kurzzeitig bis 125 °C

Normen: **UL94-V2 und DIN 4102-B1**
(schwer entflammbar),
ATEX 2014/34/EU,
DIN 26057 Typ 3

Tuyau: **PUR (polyuréthane), transparent**

Renfort: **Spirale en fil d'acier**

Température: **- 40 °C jusqu'à + 90 °C,**
brièvement +125 °C

Normes: **UL94-V2 et DIN 4102-B1**
(difficilement inflammable),
ATEX 2014/34/EU,
DIN 26057 Typ 3

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Vakuum vacuum bar	Biege- radius rayon de courbure mm	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
300	300 x 313	1,4 - 1,5	0,80	0,20	226	10	5,160	AIRDUC PU355 300x313	736674
325	325 x 338	1,4 - 1,5	0,74	0,16	244	10	5,580	AIRDUC PU355 325x338	736675
350	350 x 363	1,4 - 1,5	0,69	0,13	261	10	6,000	AIRDUC PU355 350x363	736676
400	400 x 413	1,4 - 1,5	0,60	0,12	196	5	8,020	AIRDUC PU355 400x413	736677
500	500 x 514	1,4 - 1,5	0,48	0,07	367	10	10,000	AIRDUC PU355 500x514	736678

Spiralarmierte Kunststoffschläuche

Tuyaux en matière synthétique avec spirale

URANO PU



TPU/PVC Saug- und Förderschlauch

- Ableitfähig bei Erdung der Kupferlitze
- **Anwendungsgebiete:** Speziell für das Zuführen von Holz-Pellets in den Heizkessel und andere körnige und pulverförmige Medien (Sand, Zement, Kies, usw.)

Tuyau d'aspiration et de refoulement TPU/PVC

- *Anti-statique avec la mise à terre du toron de cuivre*
- **Domaines d'utilisation:** Spécialement développé pour l'amenée des pellets à la chaudière et autres matériaux en poudre ou granulés (sable, ciment, gravier, etc.)

Seele:	TPU (thermoplastische Polyurethan), rot, glatt	Ame:	TPU (polyuréthane thermoplastique), rouge, lisse
Einlage:	PVC-Spirale , mit eingebetteter, vermessingter Stahlspirale	Renfort:	Spirale en PVC , avec spirale en acier laitonné incorporée
Decke:	PVC (Thermoplast), grau, gewellt	Chape:	PVC (thermoplastique), gris, ondulé
Temperatur:	- 25 °C bis + 60 °C	Température:	- 25 °C jusqu'à + 60 °C

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Vakuum vacuum bar	Biege- radius rayon de courbure mm	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
102	102 x 114	6,0	3,0	0,85	410	30	2,370	URANO PU AS 102x116	736139

Spiralarmierte Kunststoffschläuche

Tuyaux en matière synthétique avec spirale

ARMOFLEX PU FOOD



PU Schlauch für Lebensmittel

- Robust, dickwandig, knickfest, nicht toxisch
- **Anwendungsgebiete:** Flüssige und körnige Lebensmittel, Fruchtsaft, Milch, Zucker, Milchpulver bis 40°C

Tuyau PU pour alimentaires

- Robuste, à paroi épaisse, résistant au flambage, non toxique
- **Domaines d'utilisation:** Aliments liquides et granulés, jus de fruits, lait, sucre, lait en poudre jusqu'à 40 °C

Material: **PU**, transparent, weich, innen und aussen glatt
 Einlage: **Stahldraht-Spirale**, ummantelt
 Temperatur: **- 25 °C bis + 85 °C**
 Normen: **EG 1935/2004, EU 10/2011**

Matériel: **PU**, transparent, mou, intérieur et extérieur lisses
 Renfort: **Spirale en fil d'acier, intégrée**
 Température: **- 25 °C jusqu'à + 85 °C**
 Normes: **EG 1935/2004, EU 10/2011**

DN	Durchmesser innen x aussen <i>diamètre intérieur x extérieur</i> mm	Wand- dicke <i>épaisseur de paroi</i> mm	Betriebs- druck <i>pression de service</i> bar	Vakuum <i>vacuum</i> bar	Biege- radius <i>rayon de courbure</i> mm	Rollen- länge <i>longueur de rouleau</i> m	Gewicht <i>poids</i> kg/m	Prod-No	Art-No
25	25 x 33	4,0	8,0	0,9	175	30	0,470	AFLEX PU/FOOD 25x33	735872
38	38 x 47	4,5	5,0	0,9	270	30	0,770	AFLEX PU/FOOD 38x47	735873
40	40 x 49	4,5	5,0	0,9	280	30	0,820	AFLEX PU/FOOD 40x49	735874
51	51 x 61	5,0	5,0	0,9	360	30	1,200	AFLEX PU/FOOD 51x61	735875
63	63 x 73	5,0	5,0	0,9	441	30	1,550	AFLEX PU/FOOD 63x73	735876
76	76 x 87	5,5	4,0	0,9	532	30	2,000	AFLEX PU/FOOD 76x87	735877

Spiralarmierte Kunststoffschläuche

Tuyaux en matière synthétique avec spirale

OILFLEX PU



PU Saug- und Förderschlauch

- Flexibel, ableitfähig bei Erdung der Spirale, Geruchs- und geschmacklos, Vakuum-, öl- und benzinbeständig, chemische Beständigkeit gegen Säuren und alkalische Substanzen
- **Anwendungsgebiete:** Vakuumpumpen, Landmaschinen, Bewässerungsanlagen, Chemieanlagen, Kunststoff-Verarbeitungsmaschinen, Schlammtanker, Ansaugen und Fördern von Lebensmitteln (Alkohol bis 20 %, Milchprodukte)

Tuyau d'aspiration et de refoulement PU

- Flexible, anti-statique avec la mise à terre de la spirale, inodore et sans goût, résistant au vacuum, huile et benzine, résistance chimique aux acides et aux substances alcalines
- **Domaines d'utilisation:** Pompes à vide, machines agricoles, systèmes d'irrigation, usines chimiques, machines de traitement des matières plastiques, camions-citernes à boues, ainsi que l'aspiration refoulement de produits alimentaires (alcool jusqu'à 20 %, produits laitiers)

Seele: **PU, transparent,**
innen und aussen glatt

Einlage: **Edelstahlspirale**

Temperatur: **- 40 bis + 90 °C**

Normen

Lebensmittel: **EN10/2011 Kat. A, B, C, D2, E;**
FDA (21 CFR 177.2600)

Ame: **PU, transparent,**
lisse à l'intérieur et l'extérieur

Renfort: **Spirale en acier inoxydable**

Température: **- 40 jusqu'à + 90 °C**

Normes produits

alimentaires: **EN10/2011 cat. A, B, C, D2, E;**
FDA (21 CFR 177.2600)

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Vakuum vacuum bar	Biege- radius rayon de courbure mm	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
12	12 x 18	3,0	2,5	0,95	60	60	0,180	OILFLEX PU 12x18	736179
16	16 x 22	3,0	2,5	0,95	80	60	0,245	OILFLEX PU 16x22	736180
19	19 x 26	3,5	2,5	0,95	90	60	0,305	OILFLEX PU 19x26	736181
25	25 x 33	4,0	2,0	0,95	130	60	0,460	OILFLEX PU 25x33	736182

Spiralarmierte Kunststoffschläuche

Tuyaux en matière synthétique avec spirale

VINOFLEX



PVC Saug- und Förderschlauch für flüssige Lebensmittel

- Flexibel, abriebfest, ozonbeständig
- Sterilisierbar mit 5 %-iger Soda-Lösung
- **Anwendungsgebiete:** Für flüssige Lebensmittel und alkoholhaltige Getränke (max. 20 %)

Tuyau d'aspiration et de refoulement PVC pour produits alimentaires liquides

- Flexible, résistante à l'abrasion et à l'ozone
- Stérilisable avec une solution de soude à 5 %
- **Domaines d'utilisation:** Pour produits alimentaires liquides et les boissons alcoolisées (max. 20 %)

Seele: **PVC (Thermoplast), transparent**
 Einlage: **Hart-PVC-Spirale, rot, stossfest**
 Temperatur: **- 5 bis + 60 °C**
 Normen: **EG 1935/2004, EU 10/2011 A, B, C, FDA**

Ame: **PVC, (thermoplastique), transparent**
 Renfort: **Spirale en PVC dur, rouge, antichoc**
 Température: **- 5 jusqu'à + 60 °C**
 Normes: **EG 1935/2004, EU 10/2011 A, B, C, FDA**

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck pression d'éclatement bar	Vakuum vacuum bar	Biege- radius rayon de courbure mm	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
25	25 x 32	3.5	7	21	0.9	125	50	0.405	VINOFLEX 25x32	736218
32	32 x 39	3.5	7	21	0.9	160	50	0.530	VINOFLEX 32x39	736219
38	38 x 47	4.5	7	21	0.9	190	50	0.745	VINOFLEX 38x47	736220
40	40 x 49	4.5	7	21	0.9	200	50	0.765	VINOFLEX 40x49	736221
51	51 x 60	4.5	7	21	0.9	255	50	1.015	VINOFLEX 51x60	736222
63	63 x 74	5.5	6	18	0.9	315	50	1.525	VINOFLEX 63x74	736223
76	76 x 88	6.0	5	15	0.9	380	50	1.930	VINOFLEX 76x88	736224
102	102 x 117	7.5	4	12	0.9	510	20	1.355	VINOFLEX 102x117	736225

Spiralarmierte Kunststoffschläuche

Tuyaux en matière synthétique avec spirale

SIL 3 P



Silikonschlauch für Lebensmittel

- Flexibel, formstabil, geruch- und geschmacklos, hochtemperatur-beständig frei von giftigen Stoffen
- **Anwendungsgebiete:** Getränke-, Lebensmittel- und Verpackungsindustrie, Pharmazie, Kosmetik, Anlagebau

Tuyau silicone pour les alimentaires

- Flexible, indéformable, inodore et sans goût, exempt de substances toxiques, résistant aux hautes températures
- **Domaines d'utilisation:** Industrie des boissons, des aliments et de l'emballage, pharmacie, cosmétique, construction d'installations

Seele:	Silikon (VMQ), transluzent-natur, platinvernetzt, glatt	Ame:	Silicone (VMQ), translucide-naturel, réticulé au platine, lisse
Einlage:	Polyester mit verdeckt liegender Edelstahl-Spirale	Renfort:	Polyester avec spirale cachée en acier inoxydable
Decke:	Silikon (VMQ), transluzent-natur, platinvernetzt, glatt	Chape:	Silicone (VMQ), translucide-naturel, réticulé au platine, lisse
Temperatur:	- 40 °C bis + 180 °C (je nach Medium) Dampf bis + 130 °C (max. 18 min.)	Température:	- 40 °C jusqu'à + 180 °C (selon le média) vapeur jusqu'à + 130 °C (max. 18 min.)
Normen:	EG 1935/2004, BfR XV, FDA (CFR 21 177.2600)	Normes:	EG 1935/2004, BfR XV, FDA (CFR 21 177.2600)

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck pression d'éclatement bar	Vakuum vacuum bar	Biege- radius rayon de courbure mm	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
13	13 x 24	5,5	15	45	0,8	60	40	0,310	SIL 3 P 13x24	736724
16	16 x 27	5,5	14	42	0,8	70	40	0,360	SIL 3 P 16x27	736725
19	19 x 30	5,5	13	39	0,8	80	40	0,400	SIL 3 P 19x30	736726
25	25 x 36	5,5	10	30	0,8	100	40	0,490	SIL 3 P 25x36	736727
32	32 x 43	5,5	8	24	0,8	130	40	0,600	SIL 3 P 32x43	736728
38	38 x 51	6,5	7	21	0,8	155	40	0,810	SIL 3 P 38x51	736729
50	51 x 64	6,5	6	18	0,8	210	40	1,050	SIL 3 P 51x64	736730

Luftschläuche Tuyaux d'air

POLYSPIR



PA Pressluft-Spiralschlauch, 19 bar

- Feste Spirale aus Polyamid
- Beständig gegen viele Chemikalien
- **Anwendungsgebiete:** Industrie-Montage, Druckluft-Werkzeuge, Sprühgeräte in Verbindung mit Pestiziden und Chemikalien

Tuyau d'air comprimé spiralé PU, 19 bar

- Spirale ferme en polyamide
- Résistante à bien des produits chimiques
- **Domaines d'utilisation:** Montage industriel, outillage pneumatique, équipement de pulvérisation en liaison avec des pesticides et des produits chimiques

Material: PA (Polyamid 12 W),
blau, innen und aussen glatt
Einlage: Polyamid
Temperatur: - 40 °C bis + 90 °C

Matériel: PA (polyamide 12 W),
bleu, lisse à l'intérieur et à l'extérieur
Renfort: Polyamide
Température: - 40 °C jusqu'à + 90 °C

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck pression d'éclatement bar	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
6,0	6,0 x 8,0	1,0	19	57	10	0,450	POLYSPIR 6x10m	736133

POLYSPIR konfektioniert confectionné



PA Pressluft-Spiralschlauch, 19 bar

- Beidseitig konfektioniert mit drehbaren Gewindeanschlüssen (1/4")

Tuyau d'air comprimé spiralé PU, 19 bar

- Confectionné des deux côtés avec des raccords rotatifs (1/4")

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck pression d'éclatement bar	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg	Prod-No	Art-No
6	6,0 x 8,0	1,0	19	57	3	0,230	POLYSPIR 6x3m/R1-4	736134
6	6,0 x 8,0	1,0	19	57	5	0,320	POLYSPIR 6x5m/R1-4	736135
6	6,0 x 8,0	1,0	19	57	7	0,460	POLYSPIR 6x7m/R1-4	736136

Universalschläuche

Tuyaux universels

R6



Universal-Schlauch

- Abriebfest, ölbeständig
- **Anwendungsgebiete:** Mineralische Hydrauliköle, Schneidöle, Kraftstoffe, Luft, Wasser, Fette

Tuyau universel

- Résistant à l'abrasion et à l'huile
- **Domaines d'utilisation:** Fluides hydrauliques minéraux, huiles de coupe, carburants, air, eau, lubrifiants

Seele:	Synthetischer Gummi schwarz, glatt	Ame:	Caoutchouc synthétique noire, lisse
Einlage:	Textil	Renfort:	Textile
Decke:	Synthetischer Gummi schwarz, stoffgemustert, (DN 22, glatt)	Chape:	Caoutchouc synthétique noire, structure étoffe (DN 22, lisse)
Temperatur:	- 40 °C bis + 100 °C	Température:	- 40 °C jusqu'à + 100 °C
Normen:	SAE 100, EN 854 (ohne DN 22)	Normes:	SAE 100, EN 854 (sans DN 22)

DN mm	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck pression d'éclatement bar	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg/m	Prod-No	Art-No
6	6,5 x 13,0	3,25	28	112	40	0,110	R6 6.5x13	730054
8	8,0 x 14,0	3,00	28	112	40	0,130	R6 8x14	730695
10	9,5 x 16,0	3,25	28	112	40	0,160	R6 9.5x16	730696
13	13,0 x 19,0	3,00	28	112	40	0,220	R6 13x19	730055
16	16,0 x 23,0	3,50	24	96	40	0,270	R6 16x23	730697
19	19,0 x 27,0	4,00	21	84	40	0,330	R6 19x27	730698
22	22,0 x 33,0	5,50	15	45	50	0,692	DA 22x33	731411
25	25,0 x 33,0	4,00	17	70	40	0,500	R6 25x33	730073

R6

konf. auf Aufroller
conf. sur enrouleur



R6 schwarz, konfektioniert auf Aufroller (FB9592)

- Beidseitig konfektioniert mit Innengewinde BSPP und eSafe oder Aussengewinde BSPT

R6 noire, confectionné sur enrouleur (FB9592)

- Confectionné des deux côtés avec filetage intérieur BSPP et eSafe ou filetage extérieur BSPT

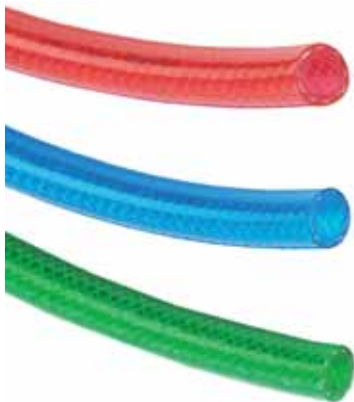
736194 → konfektioniert mit Innengewinde BSPP 1/2" und eSafe Serie 300
→ confectionné avec filetage intérieur BSPP 1/2" et eSafe série 300

736195 → konfektioniert mit Innengewinde BSPP 1/2" und eSafe Serie 320
→ confectionné avec filetage intérieur BSPP 1/2" et eSafe série 320

736196 → konfektioniert mit Innengewinde BSPP 1/2" und Aussengewinde BSPT 3/8"
→ confectionné avec filetage intérieur BSPP 1/2" et filetage extérieur BSPT 3/8"

DN mm	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur mm	Wand- dicke épaisseur de paroi mm	Betriebs- druck pression de service bar	Berst- druck pression d'éclatement bar	Rollen- länge longueur de rouleau m	Gewicht poids kg	Prod-No	Art-No
10	9,5 x 16,0	3,25	3,5	28	25	20,934	R6 10-S300/FB	736194
10	9,5 x 16,0	3,25	3,5	28	25	20,918	R6 10-S320/FB	736195
10	9,5 x 16,0	3,25	3,5	28	25	20,802	R6 10-AG/FB	736196

TUBOFLEX COLOR



PVC Schlauch mit Einlage, farbig

- 3 verschiedene Farben, zur optischen Kennzeichnung verschiedener Druckleitungen
 - aus hochwertigem, umweltfreundlichem und lebensmittel-konformen Material
 - Flexibel, abriebfest durch dickwandige Ausführung, hohe Armierungsdichte für eine druckbeständige Qualität
 - Phthalatfrei (Weichmacherzusatz)
 - Transparenz für optische Kontrolle des Fördervorgangs
 - **Medien:** Wasser, Luft, Säure, Lauge, Lebensmittel
 - **Anwendungsgebiete:** Maschinenbau, Kleinkläranlagen, Automobil-, Bau-, Getränkeindustrie, chemische Industrie, Labortechnik
- **Achtung:** Aufgrund des für PVC typischen Fließverhaltens ist dieser Schlauch nur für kurzfristige Druckbeanspruchungen geeignet

Tuyau PVC avec renfort, couleur

- 3 couleurs différentes, pour l'identification optique de différentes conduites sous pression
 - En matériau de haute qualité, respectueux de l'environnement et conforme aux normes alimentaires
 - Flexible, résistant à l'abrasion, modèle à paroi épaisse, grande transparence pour contrôle visuel du processus de transport
 - Sans phtalates (ajout de plastifiants)
 - Transparence pour un contrôle visuel du pompage
 - Médias: Eau, air, acides et bases, transfert de produits alimentaires
 - **Domaines d'utilisation:** Construction de machines, petites stations d'épuration, industrie automobile, du bâtiment, des boissons, industrie chimique, technique de laboratoire
- **Attention:** En raison du comportement spécifique du PVC à l'écoulement, ce tuyau ne convient que pour des contraintes de pression à court terme

Material:	PVC (Thermoplast), rot, blau und grün-transparent, glatt, weich (Shore A 78 +/-3)	Matériel:	PVC (thermoplastique), rouge, bleu ou vert transparent, lisse, mou (Shore A 78 +/-3)
Einlage:	Polyester-Garn	Renfort:	Fil de polyester
Temperatur:	- 10 °C bis + 60 °C	Température:	- 10 °C jusqu'à + 60 °C
Normen:	EG 1935/2004, EU 10/2011 A, B, C, FDA CFR 21 175.300	Normes:	EG 1935/2004, EU 10/2011 A, B, C, FDA CFR 21 175.300

DN	Durchmesser innen x aussen diamètre intérieur x extérieur	Wand- dicke épaisseur de paroi	Betriebs- druck pression de service	Berst- druck pression d'éclatement	Biege- radius rayon de courbure	Länge longueur	Gewicht poids	Prod-No	Art-No
mm	mm	mm	bar	bar	mm	m	kg/m		
transparent rot / rouge									
6	6 x 12	3,0	27	81	25	50	0,098	TUBOFLEX COL R 6x12	736748
8	8 x 14	3,0	24	72	30	50	0,121	TUBOFLEX COL R 8x14	736751
9	9 x 15	3,0	21	63	35	50	0,138	TUBOFLEX COL R 9x15	736753
10	10 x 16	3,0	19	57	40	50	0,143	TUBOFLEX COL R 10x16	736755
13	13 x 20	3,3	16	48	70	50	0,200	TUBOFLEX COL R 13x20	736758
19	19 x 26	3,5	13	39	130	50	0,302	TUBOFLEX COL R 19x26	736761
transparent blau / bleu									
6	6 x 12	3,0	27	81	25	50	0,098	TUBOFLEX COL B 6x12	736749
8	8 x 14	3,0	24	72	30	50	0,121	TUBOFLEX COL B 8x14	736752
9	9 x 15	3,0	21	63	35	50	0,138	TUBOFLEX COL B 9x15	736754
10	10 x 16	3,0	19	57	40	50	0,143	TUBOFLEX COL B 10x16	736756
13	13 x 20	3,3	16	48	70	50	0,200	TUBOFLEX COL B 13x20	736759
19	19 x 26	3,5	13	39	130	50	0,302	TUBOFLEX COL B 19x26	736762
transparent grün / vert									
6	6 x 12	3,0	27	81	25	50	0,098	TUBOFLEX COL G 6x12	736750
10	10 x 16	3,0	19	57	40	50	0,143	TUBOFLEX COL G 10x16	736757
13	13 x 20	3,3	16	48	70	50	0,200	TUBOFLEX COL G 13x20	736760

Gasschläuche

Tuyaux pour gaz

TWIN



Autogenschweiss-Schlauch Zwilling, 20 bar

- Schlauchfarbe: **rot** = Acetylen; **blau** = Sauerstoff
- **Anwendungsgebiet:** Autogen-Schweissysteme

Tuyau autogène jumelé, 20 bar

- **Couleur du tuyau:** **rouge** = acétylène; **bleu** = oxygène
- **Domaine d'utilisation:** Systèmes de soudure autogène

Seele:	EPDM (synthetischer Gummi), schwarz , glatt	Ame:	EPDM (caoutchouc synthétique), noire , lisse
Einlage:	Textil	Renfort:	Textile
Decke:	Synthetischer Gummi ,	Chape:	Caoutchouc synthétique ,
Temperatur:	- 25 °C bis + 65 °C	Température:	- 25 °C jusqu'à + 65 °C
Norm:	ISO 3821 (ex EN 559)	Norme:	ISO 3821 (ex EN 559)

DN	Durchmesser innen x aussen <i>diamètre intérieur x extérieur</i> mm	Wand- dicke <i>épaisseur de paroi</i> mm	Betriebs- druck <i>pression de service</i> bar	Berst- druck <i>pression d'éclatement</i> bar	Rollen- länge <i>longueur de rouleau</i> m	Gewicht <i>poids</i> kg/m	Prod-No	Art-No
6	6 x 13	3,5	20	60	50	0,350	TWIN 6x13 ROT/BLAU	731647
8	8 x 15	3,5	20	60	50	0,370	TWIN 8x15 ROT/BLAU	731648

eSafe 301 IG



Sicherheits-Druckluftkupplung mit Ventil, SUVA geprüft
Accouplement de sécurité avec valve, testé SUVA

Material: **Edelstahl** (1.4401, AISI 316)
Dichtung: **NBR, EPDM** (FDA)
Anschluss G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)
Temperatur: **- 20 °C bis + 100 °C**
Norm: **ISO 4414**

Matériel: **Acier inoxydable** (1.4401, AISI 316)
Joint: **NBR, DPDM** (FDA)
Raccord G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)
Température: **- 20 °C jusqu'à + 100 °C**
Norme: **ISO 4414**

DN	Dichtung joint FDA	Gewinde filetage G	Betriebsdruck pression service bar	Berstdruck débit d'éclatement bar	Durchfluss (6 bar) l/min	Prod-No	Art-No
5,5		G1/4-19	16	140	1'050	10 301 2202	736623
5,5	ja/oui	G1/4-19	16	140	1'050	10 301 2242	736624

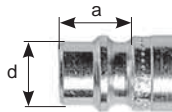
301 IG



Gewindestecknippel, mit freiem Durchgang
Raccord mâle, avec passage libre

Material: **Edelstahl** (1.4401, AISI 316)
Dichtung: **NBR**
Anschluss G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)
Temperatur: **- 20 °C bis + 100 °C**
Norm: **ISO 4414**

Matériel: **Acier inoxydable** (1.4401, AISI 316)
Joint: **NBR**
Raccord G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)
Température: **- 20 °C jusqu'à + 100 °C**
Norme: **ISO 4414**



DN	d	a	Gewinde filetage G	Betriebsdruck pression de service bar	Berstdruck pression d'éclatement bar	Durchfluss débit (6 bar) l/min	Prod-No	Art-No
5,5	8,0	15,0	G1/4-19	16	140	1'050	10 301 5202	736626

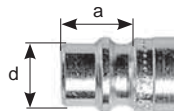
301 AG



Gewindestecknippel, mit freiem Durchgang
Raccord mâle, avec passage libre

Material: **Edelstahl** (1.4401, AISI 316)
Dichtung: **NBR**
Anschluss R: **Aussengewinde BSPP** (zylindrisch)
Temperatur: **- 20 °C bis + 100 °C**
Norm: **ISO 4414**

Matériel: **Acier inoxydable** (1.4401, AISI 316)
Joint: **NBR**
Raccord R: **Filetage extérieur BSPP** (cylindrique)
Température: **- 20 °C jusqu'à + 100 °C**
Norme: **ISO 4414**



DN	d	a	Gewinde filetage R	Betriebsdruck pression de service bar	Berstdruck pression d'éclatement bar	Durchfluss débit (6 bar) l/min	Prod-No	Art-No
5,5	8,0	15,0	R1/4-19	16	140	1'050	10 301 5152	736625

BPK SUVA SD



Sicherheits-Blaspistole mit Schalldämpferdüse, SUVA konform

- Für Druckluft, nicht explosive, wasserbasierende Flüssigkeiten

Pistolet d'air de sécurité avec buse de silencieux, conforme SUVA

- Pour air comprimé, fluides non-explosifs, à base d'eau

Material:	POM (Gehäuse), Messing (Rohr), blau	Matériel:	POM (corps), laiton (tube), bleu
Dichtung:	NBR	Joint:	NBR
Anschluss:	Innengewinde BSPT (konisch)	Raccord:	Filetage intérieur BSPT (conique)
Temperatur:	- 20 °C bis + 60 °C	Température:	- 20 °C jusqu'à + 60 °C

Gewinde filetage	Rohrlänge longueur du tube mm	Geräuschpegel niveau du bruit db	Betriebsdruck pression de service bar	Durchfluss (6 bar) débit (6 bar) l/min	Prod-No	Art-No
R1/4"	90	83.5	16	398	BPK-1/4-IG SUVA SD	736157

BPK DETECT



BPK-DETECT



BPK-DETECT S

Blaspistolen Detect, SUVA konform

- Hohe Blaskraft, leicht regelbarer Luftstrom, ergonomische, komfortable Griffstücke, lebensmittelechter Kunststoff, metall- und röntgendetektierbar
- Für Druckluft, nicht explosive, wasserbasierende Flüssigkeiten

→ SUVA-Hinweis:

Aufgrund der hohen Lärmemission darf dieses Produkt nur bis 3.5 bar eingesetzt werden

Pistolets d'air Detect, conforme SUVA

- Grande puissance de soufflage, flux d'air facilement réglable, poignées ergonomiques et confortables, plastique adapté aux aliments, détectable par métal et rayons X
- Pour air comprimé, fluides non-explosifs, à base d'eau

→ Remarque de la SUVA:

En raison de l'émission sonore élevée, ce produit ne peut être utilisé que jusqu'à 3,5 bars

Material:	PPA (Gehäuse, Hebel), Messing (Rohr), Edelstahl (Ventil)	Matériel:	PPA (corps, lèvevier), laiton (tube), acier inoxydable (vanne)
Anschluss:	Innengewinde BSPT (konisch)	Raccord:	Filetage intérieur BSPT (conique)
Temperatur:	- 20 °C bis + 60 °C	Température:	- 20 °C jusqu'à + 60 °C
Normen:	EG 1935/2004, FDA CFR 21 170-199	Normes:	EG 1935/2004, FDA CFR 21 170-199

Gewinde filetage G	Geräuschpegel niveau du bruit db (Luft/air)	Betriebsdruck pression de service bar	Durchfluss (Luft) débit (air) l/min	Durchfluss (Flüssigkeit) debit (fluide) l/min	Prod-No	Art-No
G1/4-19"	79 - 101	16	200 - 1'200	5 - 25	BPK-DETECT-1/4IG	736621
G1/4-19"	79 - 101	16	200 - 1'200	5 - 25	BPK-DETECT-1/4IGS	736622

Wasserkupplungen Accouplements pour l'eau

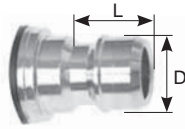
NIK PIST - 1/2



Waschpistole Pistolet de lavage

Material: **Messing, verchromt,
Kunststoff**
Anschluss: **Steckanschluss**

Matériel: **Laiton, chromé,
Plastique**
Raccord: **Raccord mâle**



DN	L	D	Betriebsdruck (Wassertemperatur) pression de service (température de l'eau)		Prod-No	Art-No
	mm	mm	+ 40 °C bar	+ 60 °C bar		
11	11	15,5	6	4	NIK-PIST	733655

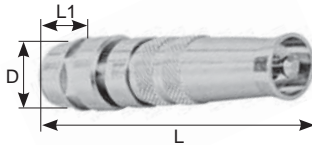
NIK STRAHL - 1/2



Strahlrohr Lance d'arrosage

Material: **Messing, verchromt,
Kunststoff**
Anschluss: **Steckanschluss**

Matériel: **Laiton, chromé,
Plastique**
Raccord: **Raccord mâle**



DN	L	L1	D	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No
mm	mm	mm	mm	bar		
11	75	11	15,5	4	NIK-STRAHL	732742

Wasserkupplungen

Accouplements pour l'eau

NIK-MT - 3/4

mit Ventil / avec valve



Kupplungsmuffe mit Schlauchanschluss und Dichtung, mit Ventil
Douille d'accouplement avec raccord de tuyau et joint, avec valve

Gehäuse: **Messing**, verchromt
 Kugel: **Edelstahl**
 Dichtung: **NBR**
 Anschluss: **Schlauchanschluss**
 Temperatur: **- 30 °C bis + 80 °C**

Corps: **Laiton**, chromé
 Bille: **Acier inoxydable**
 Joint: **NBR**
 Raccord: **Raccord de tuyau**
 Température: **- 30 °C jusqu'à + 80 °C**

DN	Schlauch innen tuyau intérieure Ø	L	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No
mm	mm	mm	bar		
15	19	71,0	25	NIK-3/4-MT-DN19-MV	736213

NIK-MT - 3/4

ohne Ventil / sans valve



Kupplungsmuffe mit Schlauchanschluss und Dichtung, ohne Ventil
Douille d'accouplement avec raccord de tuyau et joint, sans valve

Gehäuse: **Messing**, verchromt
 Kugel: **Edelstahl**
 Dichtung: **NBR**
 Anschluss: **Schlauchanschluss**
 Temperatur: **- 30 °C bis + 80 °C**

Corps: **Laiton**, chromé
 Bille: **Acier inoxydable**
 Joint: **NBR**
 Raccord: **Raccord de tuyau**
 Température: **- 30 °C jusqu'à + 80 °C**

DN	Schlauch innen tuyau intérieure Ø	L	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No
mm	mm	mm	bar		
15	19	71,0	25	NIK-3/4-MT-DN19	736214

Wasserkupplungen

Accouplements pour l'eau

NIK-VT IG - 3/4



Kupplungsstecker mit Innengewinde und Dichtung, freier Durchgang
Fiche d'accouplement avec filetage intérieur et joint, passage libre

Gehäuse: **Messing**, verchromt
 Anschluss G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)
 Temperatur: **- 30 °C bis + 80 °C**

Corps: **Laiton**, chromé
 Raccord G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)
 Température: **- 30 °C jusqu'à + 80 °C**



DN	Gewinde filetage G	L	L1	D	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No
mm		mm	mm	mm	bar		
15	G1/2-14	32,0	13,0	19,5	25	NIK-3/4-VT-1/2IG	732760
15	G3/4-14	32,0	13,0	19,5	25	NIK-3/4-VT-3/4IG	732761

NIK-VT AG - 3/4



Kupplungsstecker mit Aussengewinde und Dichtung, freier Durchgang
Fiche d'accouplement pour avec filetage extérieur et joint, passage libre

Gehäuse: **Messing**, verchromt
 Anschluss G: **Aussengewinde BSPP** (zylindrisch)
 Temperatur: **- 30 °C bis + 80 °C**

Corps: **Laiton**, chromé
 Raccord G: **Filetage extérieur BSPP** (cylindrique)
 Température: **- 30 °C jusqu'à + 80 °C**



DN	Gewinde filetage G	L	L1	D	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No
mm		mm	mm	mm	bar		
15	G1/2-14	32	13	19,5	25	NIK-3/4-VT-1/2AG	732762
15	G3/4-14	32	13	19,5	25	NIK-3/4-VT-3/4AG	732763

NIK-MT - 3/4



Kupplungsstecker mit Schlauchanschluss, freier Durchgang
Fiche d'accouplement avec raccord de tuyau, passage libre

Gehäuse: **Messing**, verchromt
 Anschluss: **Schlauchanschluss**
 Temperatur: **- 30 °C bis + 80 °C**

Corps: **Laiton**, chromé
 Raccord: **Raccord de tuyau**
 Température: **- 30 °C jusqu'à + 80 °C**

DN	Schlauch innen tuyau intérieure Ø	L	L1	D	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No
mm	mm	mm	mm	mm	bar		
15	13	52,0	13,0	19,5	25	NIK-3/4-VT-DN13	736215
15	16	47,0	13,0	19,5	25	NIK-3/4-VT-DN16	732758
15	19	53,0	13,0	19,5	25	NIK-3/4-VT-DN19	732759

Wasserkupplungen

Accouplements pour l'eau

NIK-RING



Adapter (Gewinding) mit Innen- und Aussengewinde
Adaptateur (Bague fileté) avec filetage intérieur et extérieur

Gehäuse: **Messing**, verchromt
 Anschluss G1: **Aussengewinde BSPP** (zylindrisch)
 Anschluss G2: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)/
metrisch
 Temperatur: **- 30 °C bis + 80 °C**

Corps: **Laiton**, chromé
 Raccord G1: **Filetage extérieur BSPP** (cylindrique)
 Raccord G2: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)/
intérieur métrique
 Température: **- 30 °C jusqu'à + 80 °C**

Gewinde filetage G1	Gewinde filetage G2	Länge longueur	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No
		mm	bar		
G1/2-14	G3/8-19	10,0	25	NIK-RING-1/2AG-3/8IG	736206
G3/4-14	G1/2-14	5,0	25	NIK-RING-3/4AG-1/2IG	736205
G3/4-14	G1/2-19/M22	10,0	25	NIK-RING-3/4AG-1/2/M	736207

NIK-RED



Adapter mit Innen- und Aussengewinde
Adaptateur avec filetage intérieur et extérieur

Gehäuse: **Messing**, verchromt
 Anschluss G1: **Aussengewinde BSPP** (zylindrisch)
 Anschluss G2: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch),
Innengewinde metrisch
 Temperatur: **- 30 °C bis + 80 °C**

Corps: **Laiton**, chromé
 Raccord G1: **Filetage extérieur BSPP** (cylindrique)
 Raccord G2: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique),
filetage intérieur métrique
 Température: **- 30 °C jusqu'à + 80 °C**

Gewinde filetage G1	Gewinde filetage G2	Länge longueur	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No
		mm	bar		
G1/2-14	G3/8-19	25,0	25	NIK-RED-1/2IG-3/8AG	736208
G1/2-14	M22 x 1	11,0	25	NIK-RED-1/2IG-M22x1	736209
G1/2-14	G3/4-14	16,0	25	NIK-RED-1/2IG-3/4AG	736210

NIK-AG



Schlauchanschluss mit Aussengewinde
Raccord de tuyau avec filetage extérieur

Gehäuse: **Messing**, verchromt
 Anschluss G: **Aussengewinde BSPP** (zylindrisch)

Corps: **Laiton**, chromé
 Raccord G: **Filetage extérieur BSPP** (cylindrique)

DN	Gewinde filetage G	Ø Schlauch innen Ø tuyau intérieur	Länge longueur	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No
mm		mm	mm	bar		
13	G3/4-14	13	35	10	NIK-3/4AG-DN13	732739
16	G3/4-14	16	35	10	NIK-3/4AG-DN16	732740
19	G3/4-14	19	35	10	NIK-3/4AG-DN19	732741

Kunststoff-Armaturen

Armatures en matériel synthétique

PP-IBC-BM



Adapter IBC (IBC/BM)

- **Anwendungsgebiete:** Chemische-, Pharma- und Nahrungsmittelindustrie

Adaptateur IBC (IBC/BM)

- **Domaines d'applications:** l'industrie chimique, pharma et alimentaire

Material:	Polypropylen	Matériel:	Polypropylène
Anschluss 1:	Innengewinde IBC	Raccord 1:	Filetage intérieur IBC
Anschluss R:	Aussengewinde BSPT (konisch)	Raccord R:	Filetage extérieur BSPT (conique)

Gewinde Filetage 1	Gewinde Filetage R	Prod-No	Art-No
S60x6	R1-11	PP-IBC-S60IG-1BMT	736336
S60x6	R1 1/2-11	PP-IBC-S60IG-11/2BMT	736334
S60x6	R2-11	PP-IBC-S60IG-2BMT	736333

PP-IBC-BF



Adapter IBC (IBC/BF)

- **Anwendungsgebiete:** Chemische-, Pharma- und Nahrungsmittelindustrie

Adaptateur IBC (IBC/BF)

- **Domaines d'applications:** l'industrie chimique, pharma et alimentaire

Material:	Polypropylen	Matériel:	Polypropylène
Anschluss 1:	Innengewinde IBC	Raccord 1:	Filetage intérieur IBC
Anschluss G:	Aussengewinde BSPP (zylindrisch)	Raccord G:	Filetage extérieur BSPP (cylindrique)

Gewinde Filetage 1	Gewinde Filetage G	Prod-No	Art-No
S60x6	G1-11	PP-IBC-S60IG-1BF	736337
S60x6	G1 1/2-11	PP-IBC-S60IG-11/2BF	736335
S60x6	G2-11	PP-IBC-S60IG-2BF	736331

PP-IBC-BF



Adapter IBC (IBC/BF)

- **Anwendungsgebiete:** Chemische-, Pharma- und Nahrungsmittelindustrie

Adaptateur IBC (IBC/BF)

- **Domaines d'applications:** l'industrie chimique, pharma et alimentaire

Material:	Polypropylen	Matériel:	Polypropylène
Anschluss 1:	Aussengewinde IBC	Raccord 1:	Filetage extérieur IBC
Anschluss G:	Innengewinde BSPP (zylindrisch)	Raccord G:	Filetage intérieur BSPP (cylindrique)

Gewinde Filetage 1	Gewinde Filetage G	Prod-No	Art-No
S60x6	G2-11	PP-IBC-S60AG-2BF	736332

Kunststoff-Armaturen

Armatures en matériel synthétique

PP-IBC-IBC



45° Adapter IBC (IBC/IBC)

- **Anwendungsgebiete:** Chemische-, Pharma- und Nahrungsmittelindustrie

Adaptateur 45° IBC (IBC/IBC)

- **Domaines d'applications:** l'industrie chimique, pharma et alimentaire

Material: **Polypropylen**
 Anschluss 1: **Aussengewinde IBC**
 Anschluss 2: **Innengewinde IBC 45°**

Matériel: **Polypropylène**
 Raccord 1: **Filetage extérieur IBC**
 Raccord R: **Filetage intérieur IBC 45°**

Gewinde Filetage 1	Gewinde Filetage 2	Prod-No	Art-No
S60x6	S60x6	PP-IBC-S60AG-45	736330

PP-IBC-V



Verschlusskappe IBC

- **Anwendungsgebiete:** Chemische-, Pharma- und Nahrungsmittelindustrie

Coapuchon IBC

- **Domaines d'applications:** l'industrie chimique, pharma et alimentaire

Material: **Polypropylen**
 Anschluss 1: **Innengewinde IBC**

Matériel: **Acier inoxydable 1.4401, AISI 316**
 Raccord 1: **Filetage intérieur IBC**

Gewinde Filetage 1	Prod-No	Art-No
S60x6	PP-IBC-S60IG-V	736381

Edelstahl-Armaturen

Armatures en acier inoxydable

I-IBC-BM



Adapter IBC (IBC/BM)

- **Anwendungsgebiete:** Chemische-, Pharma- und Nahrungsmittelindustrie

Adaptateur IBC (IBC/BM)

- **Domaines d'applications:** l'industrie chimique, pharma et alimentaire

Material: **Edelstahl** (1.4401; AISI 316)
 Anschluss 1: **Innengewinde IBC**
 Anschluss G: **Aussengewinde BSPP**
 (zylindrisch)

Matériel: **Acier inoxydable** (1.4401; AISI 316)
 Raccord 1: **Filetage intérieur IBC**
 Raccord G: **Filetage extérieur BSPP**
 (cylindrique)

Gewinde Filetage 1	Gewinde Filetage G	Prod-No	Art-No
S60 x 6	G1-11	I-IBC-S60IG-1BM	736328
S60 x 6	G1 1/2-11	I-IBC-S60IG-11/2BM	736326
S60 x 6	G2-11	I-IBC-S60IG-2BM	736325

I-IBC-BF



Adapter IBC (IBC/BF)

- **Anwendungsgebiete:** Chemische-, Pharma- und Nahrungsmittelindustrie

Adaptateur IBC (IBC/BF)

- **Domaines d'applications:** l'industrie chimique, pharma et alimentaire

Material: **Edelstahl** (1.4401, AISI 316)
 Anschluss 1: **Innengewinde IBC**
 Anschluss G: **Innengewinde BSPP**
 (zylindrisch)

Matériel: **Acier inoxydable** (1.4401, AISI 316)
 Raccord 1: **Filetage intérieur IBC**
 Raccord G: **Filetage intérieur BSPP**
 (cylindrique)

Gewinde Filetage 1	Gewinde Filetage G	Prod-No	Art-No
S60 x 6	G1-11	I-IBC-S60IG-1BF	736329
S60 x 6	G1 1/2-11	I-IBC-S60IG-11/2BF	736327
S60 x 6	G2-11	I-IBC-S60IG-2BF	736324

Edelstahl-Armaturen

Armatures en acier inoxydable

I-BM



Schlauchanschluss BM → BSPP
Raccord de tuyau BM → BSPP

Material: **Edelstahl (1.4571)**
Anschluss G: **Aussengewinde BSPP**
(zylindrisch), 60° Innenkonus

Matériel: **Acier inoxydable (1.4571)**
Raccord G: **Filetage extérieur BSPP**
(cylindrique), cône intérieur 60°

Schlauch DN tuyau DN mm	Gewinde filetage G	SW mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
4	G1/8-28	14	40	I-1/8BM-DN4	736343
6	G1/8-28	14	40	I-1/8BM-DN6	736344
8	G1/8-28	14	40	I-1/8BM-DN8	736345
9	G1/8-28	14	40	I-1/8BM-DN9	736346
4	G1/4-19	17	40	I-1/4BM-DN4	736347
6	G1/4-19	17	40	I-1/4BM-DN6	736348
8	G1/4-19	17	40	I-1/4BM-DN8	736349
9	G1/4-19	17	40	I-1/4BM-DN9	736350
10	G1/4-19	17	40	I-1/4BM-DN10	736351
13	G1/4-19	17	40	I-1/4BM-DN13	736352
4	G3/8-19	19	40	I-3/8BM-DN4	736353
6	G3/8-19	19	40	I-3/8BM-DN6	736354
8	G3/8-19	19	40	I-3/8BM-DN8	736355
9	G3/8-19	19	40	I-3/8BM-DN9	736356
10	G3/8-19	19	40	I-3/8BM-DN10	736357
13	G3/8-19	19	40	I-3/8BM-DN13	736358
6	G1/2-14	24	40	I-1/2BM-DN6	736359
8	G1/2-14	24	40	I-1/2BM-DN8	736360
9	G1/2-14	24	40	I-1/2BM-DN9	736361
10	G1/2-14	24	40	I-1/2BM-DN10	736362
13	G1/2-14	24	40	I-1/2BM-DN13	736363
16	G1/2-14	24	40	I-1/2BM-DN16	736364
19	G1/2-14	24	40	I-1/2BM-DN19	736365
9	G3/4-14	30	40	I-3/4BM-DN9	736366
13	G3/4-14	30	40	I-3/4BM-DN13	736367
16	G3/4-14	30	40	I-3/4BM-DN16	736368
19	G3/4-14	30	40	I-3/4BM-DN19	736369
25	G3/4-14	30	40	I-3/4BM-DN25	736370
19	G1-11	36	40	I-1BM-DN19	736371
25	G1-11	36	40	I-1BM-DN25	736372
32	G1-11	36	40	I-1BM-DN32	736373
32	G1 1/4-11	42	40	I-11/4BM-DN32	736374
38	G1 1/4-11	42	40	I-11/4BM-DN38	736375
32	G1 1/2-11	48	40	I-11/2BM-DN32	736376
38	G1 1/2-11	48	40	I-11/2BM-DN38	736377
50	G1 1/2-11	52	40	I-11/2BM-DN50	736378
50	G2-11	70	40	I-2BM-DN50	736379

Edelstahl-Armaturen

Armatures en acier inoxydable

I-MM



Schlauchanschluss BM → metrisch
Raccord de tuyau BM → métrique

Material: **Edelstahl (1.4571)**
Anschluss m: **Aussengewinde metrisch,
60° Innenkonus**

Matériel: **Acier inoxydable (1.4571)**
Raccord m: **Filetage extérieur métrique,
cône intérieur 60°**

Schlauch DN tuyau DN mm	Gewinde filetage m	SW mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
2	M3	4,5	40	I-MM3-DN2	736339
3	M3	4,5	40	I-MM3-DN3	736340
4	M5	7,0	40	I-MM5-DN4	736341
6	M5	7,0	40	I-MM5-DN6	736342

I-BMT



Schlauchanschluss BMT → BSPT
Raccord de tuyau BMT → BSPT

Material: **Edelstahl (1.4408)**
Anschluss R: **Aussengewinde BSPT (konisch)**

Matériel: **Acier inoxydable (1.4408)**
Raccord R: **Filetage extérieur BSPT (conique)**

Schlauch DN tuyau DN mm	Gewinde filetage R	SW mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
9	R1/4-19	14	16	I-1/4BMT-DN9	736380
9	R3/8-19	17	16	I-3/8BMT-DN9	736381
13	R3/8-19	17	16	I-3/8BMT-DN13	736382
13	R1/2-14	22	16	I-1/2BMT-DN13	736383
19	R1/2-14	22	16	I-1/2BMT-DN19	736384
19	R3/4-14	30	16	I-3/4BMT-DN19	736385
25	R1-11	36	16	I-1BMT-DN25	736386
32	R1 1/4-11	--	16	I-11/4BMT-DN32	736387
38	R1 1/2-11	--	16	I-11/2BMT-DN38	736388
50	R2-11	--	16	I-2BMT-DN50	736389
60	R2 1/2-11	--	16	I-21/2BMT-DN60	736390
75	R3-11	--	16	I-3BMT-DN75	736391

Edelstahl-Armaturen

Armatures en acier inoxydable

I-BFF-F



Schlauchanschluss BFF → BSPP, Überwurfmutter fix
Raccord de tuyau BFF → BSPP, écrou tournant fixe

Material: **Edelstahl (1.4571)**
Anschluss G: **Überwurfmutter fest** (flachdichtend),
Innengewinde BSPP (zylindrisch),
60° Aussenkonus

Matériel: **Acier inoxydable (1.4571)**
Raccord G: **Ecrou tournant fixe** (à face plate),
filetage intérieur BSPP (cylindrique),
cône extérieur 60°

Schlauch DN tuyau DN mm	Gewinde filetage G	SW mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
6	G1/8-28	12	40	I-1/8BFF-F-DN6	736472
8	G1/8-28	12	40	I-1/8BFF-F-DN8	736473
9	G1/8-28	12	40	I-1/8BFF-F-DN9	736474
6	G1/4-19	17	40	I-1/4BFF-F-DN6	736475
8	G1/4-19	17	40	I-1/4BFF-F-DN8	736476
9	G1/4-19	17	40	I-1/4BFF-F-DN9	736477
10	G1/4-19	17	40	I-1/4BFF-F-DN10	736478
13	G1/4-19	17	40	I-1/4BFF-F-DN13	736479
6	G3/8-19	19	40	I-3/8BFF-F-DN6	736480
8	G3/8-19	19	40	I-3/8BFF-F-DN8	736481
9	G3/8-19	19	40	I-3/8BFF-F-DN9	736482
10	G3/8-19	19	40	I-3/8BFF-F-DN10	736483
13	G3/8-19	19	40	I-3/8BFF-F-DN13	736484
6	G1/2-14	24	40	I-1/2BFF-F-DN6	736485
8	G1/2-14	24	40	I-1/2BFF-F-DN8	736486
9	G1/2-14	24	40	I-1/2BFF-F-DN9	736487
10	G1/2-14	24	40	I-1/2BFF-F-DN10	736488
13	G1/2-14	24	40	I-1/2BFF-F-DN13	736489
13	G3/4-14	30	40	I-3/4BFF-F-DN13	736490
19	G3/4-14	30	40	I-3/4BFF-F-DN19	736491
19	G1-11	41	40	I-1BFF-F-DN19	736492
25	G1-11	36	40	I-1BFF-F-DN25	736493
25	G1 1/4-11	50	40	I-11/4BFF-F-DN25	736494
32	G1 1/4-11	46	40	I-11/4BFF-F-DN32	736495
32	G1 1/2-11	55	40	I-11/2BFF-F-DN32	736496
38	G1 1/2-11	52	40	I-11/2BFF-F-DN38	736497
38	G2-11	65	40	I-2BFF-F-DN38	736498

Edelstahl-Armaturen

Armatures en acier inoxydable

I-BFF



Schlauchanschluss BFF → BSPP, Überwurfmutter drehbar
Raccord de tuyau BFF → BSPP, écrou tournant rotatif

Material: **Edelstahl (1.4571)**
Anschluss G: **Überwurfmutter drehbar,
Innengewinde BSPP (zylindrisch),
60° Aussenkonus**

Matériel: **Acier inoxydable (1.4571)**
Raccord G: **Ecrou tournant rotatif,
filetage intérieur BSPP (cylindrique),
cône extérieur 60°**

Schlauch DN tuyau DN mm	Gewinde filetage G	SW mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
4	G1/8-28	12	40	I-1/8BFF-DN4	736499
6	G1/8-28	12	40	I-1/8BFF-DN6	736500
4	G1/4-19	17	40	I-1/4BFF-DN4	736501
6	G1/4-19	17	40	I-1/4BFF-DN6	736502
9	G1/4-19	17	40	I-1/4BFF-DN9	736503
4	G3/8-19	19	40	I-3/8BFF-DN4	736504
6	G3/8-19	19	40	I-3/8BFF-DN6	736505
9	G3/8-19	19	40	I-3/8BFF-DN9	736506
6	G1/2-14	24	40	I-1/2BFF-DN6	736507
9	G1/2-14	24	40	I-1/2BFF-DN9	736508
13	G1/2-14	24	40	I-1/2BFF-DN13	736509
13	G3/4-14	30	40	I-3/4BFF-DN13	736510
19	G3/4-14	30	40	I-3/4BFF-DN19	736511
19	G1-11	37	40	I-1BFF-DN19	736512
25	G1-11	37	40	I-1BFF-DN25	736513

Edelstahl-Armaturen

Armatures en acier inoxydable

I-MM / MM

I-BM / MM

I-BM / BM



Doppelnippel MM → MM / BM → MM / BM → BM
Raccord double MM → MM / BM → MM / BM → BM

Material: **Edelstahl (1.4571)**
Anschluss G1: **Aussengewinde BSPP**
(zylindrisch), **Innenkonus 60°**
Anschluss m1: **Aussengewinde metrisch,**
Innenkonus 60°
Anschluss G2: **Aussengewinde BSPP**
(zylindrisch), **Innenkonus 60°**
Anschluss m2: **Aussengewinde metrisch,**
Innenkonus 60°

Matériel: **Acier inoxydable (1.4571)**
Raccord G1: **Filetage extérieur BSPP**
(cylindrique), **cône intérieur 60°**
Raccord m1: **Filetage extérieur métrique,**
cône intérieur 60°
Raccord G2: **Filetage extérieur BSPP**
(cylindrique), **cône intérieur 60°**
Raccord m2: **Filetage extérieur métrique,**
cône intérieur 60°

Gewinde filetage G1	Gewinde filetage m1	Gewinde filetage G2	Gewinde filetage m2	SW mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
	M3			8	40	I-MM3-MM3	736392
	M5			8	40	I-MM5-MM3	736393
			M5	8	40	I-MM5-MM5	736394
G1/8-28			M5	14	40	I-1/8BM-MM5	736395
G1/8-28		G1/8-28		14	40	I-1/8BM-1/8BM	736396
G1/4-19			M5	17	40	I-1/4BM-MM5	736397
G1/4-19		G1/8-28		17	40	I-1/4BM-1/8BM	736398
G1/4-19		G1/4-19		17	40	I-1/4BM-1/4BM	736399
G3/8-19		G1/8-28		19	40	I-3/8BM-1/8BM	736400
G3/8-19		G1/4-19		19	40	I-3/8BM-1/4BM	736401
G3/8-19		G3/8-19		19	40	I-3/8BM-3/8BM	736402
G1/2-14		G1/4-19		24	40	I-1/2BM-1/4BM	736403
G1/2-14		G3/8-19		24	40	I-1/2BM-3/8BM	736404
G1/2-14		G1/2-14		24	40	I-1/2BM-1/2BM	736405
G3/4-14		G3/8-19		32	40	I-3/4BM-3/8BM	736406
G3/4-14		G1/2-14		32	40	I-3/4BM-1/2BM	736407
G3/4-14		G3/4-14		32	40	I-3/4BM-3/4BM	736408
G1-11		G1/2-14		36	40	I-1BM-1/2BM	736409
G1-11		G3/4-14		36	40	I-1BM-3/4BM	736410
G1-11		G1-11		36	40	I-1BM-1BM	736411
G1 1/4-11		G1-11		50	40	I-11/4BM-1BM	736412
G1 1/4-11		G1 1/4-11		50	40	I-11/4BM-11/4BM	736413
G1 1/2-11		G1 1/4-11		55	40	I-11/2BM-11/4BM	736414
G1 1/2-11		G1 1/2-11		55	40	I-11/2BM-11/2BM	736415
G2-11		G2-11		65	40	I-2BM-2BM	736416
G2 1/2-11		G2 1/2-11		77	40	I-21/2BM-21/2BM	736417
G3-11		G3-11		91	40	I-3BM-3BM	736418
G4-11		G4-11		117	40	I-4BM-4BM	736419

Edelstahl-Armaturen

Armatures en acier inoxydable

I-BMT / BMT



Doppelnippel BMT → BMT
Raccord double BMT → BMT

Material: **Edelstahl (1.4408)**
Anschluss R1: **Aussengewinde BSPT (konisch)**
Anschluss R2: **Aussengewinde BSPT (konisch)**

Matériel: **Acier inoxydable (1.4408)**
Raccord R1: **Filetage extérieur BSPT (conique)**
Raccord R2: **Filetage extérieur BSPT (conique)**

Gewinde filetage R1	Gewinde filetage R2	SW mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
R1/8-28	R1/8-28	12	16	I-1/8BMT-1/8BMT	736420
R1/4-19	R1/8-28	14	16	I-1/4BMT-1/8BMT	736421
R1/4-19	R1/4-19	14	16	I-1/4BMT-1/4BMT	736422
R3/8-19	R1/8-28	17	16	I-3/8BMT-1/8BMT	736423
R3/8-19	R1/4-19	17	16	I-3/8BMT-1/4BMT	736424
R3/8-19	R3/8-19	17	16	I-3/8BMT-3/8BMT	736425
R1/2-14	R1/4-19	22	16	I-1/2BMT-1/4BMT	736426
R1/2-14	R3/8-19	22	16	I-1/2BMT-3/8BMT	736427
R1/2-14	R1/2-14	22	16	I-1/2BMT-1/2BMT	736428
R3/4-14	R3/8-19	27	16	I-3/4BMT-3/8BMT	736429
R3/4-14	R1/2-14	27	16	I-3/4BMT-1/2BMT	736430
R3/4-14	R3/4-14	27	16	I-3/4BMT-3/4BMT	736431
R1-11	R3/8-19	36	16	I-1BMT-3/8BMT	736432
R1-11	R1/2-14	34	16	I-1BMT-1/2BMT	736433
R1-11	R3/4-14	34	16	I-1BMT-3/4BMT	736434
R1-11	R1-11	34	16	I-1BMT-1BMT	736435
R1 1/4-11	R3/4-14	45	16	I-11/4BMT-3/4BMT	736436
R1 1/4-11	R1-11	45	16	I-11/4BMT-1BMT	736437
R1 1/4-11	R1 1/4-11	46	16	I-11/4BMT-11/4BMT	736438
R1 1/2-11	R3/4-14	51	16	I-11/2BMT-3/4BMT	736439
R1 1/2-11	R1-11	51	16	I-11/2BMT-1BMT	736440
R1 1/2-11	R1 1/4-11	51	16	I-11/2BMT-11/4BMT	736441
R1 1/2-11	R1 1/2-11	50	16	I-11/2BMT-11/2BMT	736442
R2-11	R1-11	62	16	I-2BMT-1BMT	736443
R2-11	R1 1/4-11	62	16	I-2BMT-11/4BMT	736444
R2-11	R1 1/2-11	62	16	I-2BMT-11/2BMT	736445
R2-11	R2-11	62	16	I-2BMT-2BMT	736446
R2 1/2-11	R2-11	79	16	I-21/2BMT-2BMT	736447
R2 1/2-11	R2 1/2-11	79	16	I-21/2BMT-21/2BMT	736448
R3-11	R2-11	92	16	I-3BMT-2BMT	736449
R3-11	R2 1/2-11	92	16	I-3BMT-21/2BMT	736450
R3-11	R3-11	92	16	I-3BMT-3BMT	736451
R4-11	R3-11	118	16	I-4BMT-3BMT	736452
R4-11	R4-11	118	16	I-4BMT-4BMT	736453

Edelstahl-Armaturen

Armatures en acier inoxydable

I-MM / MM I-BM / BF

Reduzier-Adapter MM → MM / BM → BF
Adaptateur réduite MM → MM / BM → BF

Material: **Edelstahl (1.4571)**
Anschluss G1: **Aussengewinde BSPP**
(zylindrisch)
Anschluss m1: **Aussengewinde metrisch**
Anschluss G2: **Innengewinde BSPP**
(zylindrisch)
Anschluss m2: **Innengewinde metrisch**

Matériel: **Acier inoxydable (1.4571)**
Raccord G1: **Filetage extérieur BSPP**
(cylindrique)
Raccord m1: **Filetage extérieur métrique,**
Raccord G2: **Filetage intérieur BSPP**
(cylindrique)
Raccord m2: **Filetage intérieur métrique,**



Gewinde filetage G1	Gewinde filetage m1	Gewinde filetage G2	Gewinde filetage m2	SW mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
	M5		M3	7	40	I-MM5-FM3	736454
	M5	G1/8-28		14	40	I-MM5-1/8BF	736455
G1/8-28	M5			14	40	I-1/8BM-MM5	736456
G1/8-28		G1/4-19		17	40	I-1/8BM-1/4BF	736457
G1/4-19	M5			17	40	I-1/4BM-MM5	736458
G1/4-19		G1/8-28		17	40	I-1/4BM-1/8BF	736459
G1/4-19		G3/8-19		19	40	I-1/4BM-3/8BF	736460
G3/8-19		G1/8-28		19	40	I-3/8BM-1/8BF	736461
G3/8-19		G1/4-19		19	40	I-3/8BM-1/4BF	736462
G3/8-19		G1/2-14		24	40	I-3/8BM-1/2BF	736463
G1/2-14		G1/8-28		24	40	I-1/2BM-1/8BF	736464
G1/2-14		G1/4-19		24	40	I-1/2BM-1/4BF	736465
G1/2-14		G3/8-19		24	40	I-1/2BM-3/8BF	736466
G1/2-14		G3/4-14		32	40	I-1/2BM-3/4BF	736467
G3/4-14		G3/8-19		32	40	I-3/4BM-3/8BF	736468
G3/4-14		G1/2-14		32	40	I-3/4BM-1/2BF	736469
G1-11		G1/2-14		36	40	I-1BM-1/2BF	736470
G1-11		G3/4-14		36	40	I-1BM-3/4BF	736471

GKP-K-SS MT



Stecksystem Trinkwasser für Schlauch

- Mit verbesserter Schlaucheinbindung leichtgängig und mit einem einfachen Klick zu verbinden, extrem langlebig und besonders robust
- **Anwendungsgebiete:** Mobile Getränke-, Imbiss- und Marktstände, Weihnachtsmärkte, mobile Verkaufswagen, Caravan und Camping, Yachthäfen, Volksfeste

Système de connexion eau potable pour tuyau

- *Fixation améliorée des tuyaux, facile à relier par un simple clic, extrêmement durable et particulièrement robuste*
- **Domaines d'application:** Stands mobiles de boissons, de snacks et de marché, marchés de Noël, chariots de vente mobiles, stands caravanes et camping, fêtes populaires, ports de plaisance

Material: **Messing** (CW 617)
Normen: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Laiton** (CW 617)
Normes: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

DN Schlauch DN tuyau mm	Schlauch innen tuyau intérieur mm	Schlauch aussen tuyau extérieur mm	Prod-No	Art-No
13	13	20,8	GKP-K-SS-MT-DN13	736585
16	16	23,2	GKP-K-SS-MT-DN16	736586
19	16	27,8	GKP-K-SS-MT-DN19	736587

GKP-K-SS MT-WS



Stecksystem Trinkwasser für Schlauch mit Wasserstop

Système de connexion eau potable raccord avec arrêt d'eau

Material: **Messing** (CW 617)
Normen: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Laiton** (CW 617)
Normes: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

DN Schlauch DN tuyau mm	Schlauch innen tuyau intérieur mm	Schlauch aussen tuyau extérieur mm	Prod-No	Art-No
13	13	20,8	GKP-K-SS-MT-WS-DN13	736588
16	16	23,2	GKP-K-SS-MT-WS-DN16	736589
19	19	27,8	GKP-K-SS-MT-WS-DN19	736590

GKP-K-SS VT-IG



Stecksystem Trinkwasser Hahnstecker

Système de connexion eau potable raccord de robinet

Material: **Messing** (CW 617)
Anschluss G: **Innengewinde BSPP** zylindrisch)
Normen: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Laiton** (CW 617)
Raccord G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)
Normes: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Gewinde filetage G	Prod-No	Art-No
G1/2-14	GKP-K-SS-VT-1/2IG	736591
G3/4-14	GKP-K-SS-VT-3/4IG	736592
G1-11	GKP-K-SS-VT-1IG	736593

GKP-K-SS VT-V



Stecksystem Trinkwasser für Schlauch Verschlussstecker

- Mit verbesserter Schlaucheinbindung leichtgängig und mit einem einfachen Klick zu verbinden, extrem langlebig und besonders robust
- **Anwendungsgebiete:** Mobile Getränke-, Imbiss- und Marktstände, Weihnachtsmärkte, mobile Verkaufswagen, Caravan und Camping, Yachthäfen, Volksfeste

Système de connexion eau potable bouchon de fermeture

- *Fixation améliorée des tuyaux, facile à relier par un simple clic, extrêmement durable et particulièrement robuste*
- **Domaines d'application:** Stands mobiles de boissons, de snacks et de marché, marchés de Noël, chariots de vente mobiles, stands caravanes et camping, fêtes populaires, ports de plaisance

Material: **Messing** (CW 617)
Normen: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Laiton** (CW 617)
Normes: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Prod-No	Art-No
GKP-K-SS-VT-V	736594

GKP-K-SS VT-AG



Stecksystem Trinkwasser Gerätestecker

Système de connexion eau potable raccord de robinet

Material: **Messing** (CW 617)
Anschluss G: **Aussengewinde BSPP** zylindrisch)
Normen: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Laiton** (CW 617)
Raccord G: **Filetage extérieur BSPP** (cylindrique)
Normes: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Gewinde filetage G	Prod-No	Art-No
G3/8-19	GKP-K-SS-VT-3/8AG	736595
G1/2-14	GKP-K-SS-VT-1/2AG	736596
G3/4-14	GKP-K-SS-VT-3/4AG	736597

GKP-K-SS VT-AG-B



Stecksystem Trinkwasser Gerätestecker mit Bund

Système de connexion eau potable raccord de robinet avec collerette

Material: **Messing** (CW 617)
Anschluss G: **Aussengewinde BSPP** zylindrisch)
Normen: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Laiton** (CW 617)
Raccord G: **Filetage extérieur BSPP** (cylindrique)
Normes: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Gewinde filetage G	Prod-No	Art-No
G1/2-14	GKP-K-SS-VT-1/2AG-B	736598

GKP-K-SS VT-VT



Stecksystem Trinkwasser für Schlauch Verbindungsstecker

- Mit verbesserter Schlaucheinbindung leichtgängig und mit einem einfachen Klick zu verbinden, extrem langlebig und besonders robust
- **Anwendungsgebiete:** Mobile Getränke-, Imbiss- und Marktstände, Weihnachtsmärkte, mobile Verkaufswagen, Caravan und Camping, Yachthäfen, Volksfeste

Système de connexion eau potable bouchon de fermeture

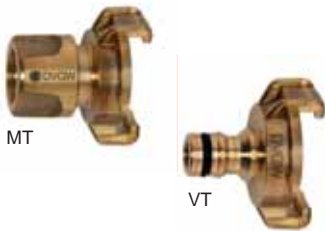
- Fixation améliorée des tuyaux, facile à relier par un simple clic, extrêmement durable et particulièrement robuste
- **Domaines d'application:** Stands mobiles de boissons, de snacks et de marché, marchés de Noël, chariots de vente mobiles, stands caravanes et camping, fêtes populaires, ports de plaisance

Material: **Messing** (CW 617)
Normen: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Laiton** (CW 617)
Normes: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Prod-No	Art-No
GKP-K-SS-VT-VT	736599

GKP-SS



Stecksystem Trinkwasser Übergangsstück

Système de connexion eau potable pièce de transition

Material: **Messing** (CW 617)
Normen: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Laiton** (CW 617)
Normes: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

MT - Mutterteil / partie femelle

VT - Vaterteil / partie mâle

Prod-No	Art-No
GKP-SS-MT-GKP	736600
GKP-SS-VT-GKP	736601

GKP-K-V



GEKA-PLUS mit Verschluss-Kupplung

- GEKA PLUS "K" mit Verschluss-Kupplung und Formdichtung für Trinkwasser

GEKA-PLUS avec capuchon

- GEKA PLUS "K" avec capuchon et joint d'étanchéité pour l'eau potables

Material: **Messing** (CW 617N)
Dichtung: **NBR, rot**
Temperatur: **- 5 °C bis + 100 °C**
Normen: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Laiton** (CW 617N)
Joint: **NBR, rouge**
Température: **- 5 °C jusqu'à + 100 °C**
Normes: **DIN 16421, DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Nockenweite
distance entre les griffes
mm

Betriebsdruck
pression de service
bar

Prod-No

Art-No

40

40

GKP-K-V

736531

I-GKP "K"



Schlauchanschluss GEKA PLUS "K"

- Schlauch für Trinkwasser

Raccord de tuyau rapides GEKA-PLUS "K"

- Pour l'eau potable

Material: **Edelstahl (1.4401)**
 Dichtung: **NBR, rot**
 Anschluss: **Schlauchanschluss**
 Normen: **Trinkwasser: DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Acier inoxydable (1.4401)**
 Joint: **NBR, rouge**
 Raccord: **Raccord de tuyau**
 Normes: **Eau potable: DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270



DN Schlauch DN tuyau mm	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
13	40	- 10 bis/jusqu'à + 100	I-GKP-K-DN13	736545
19	40	- 10 bis/jusqu'à + 100	I-GKP-K-DN19	736546
25	40	- 10 bis/jusqu'à + 100	I-GKP-K-DN25	736547

I-GKP "K" IG



Wasserkupplung GEKA-PLUS "K"

- Schlauch für Trinkwasser

Raccord de tuyau rapides GEKA-PLUS "K"

- Pour l'eau potable

Material: **Edelstahl (1.4401)**
 Dichtung: **NBR, rot**
 Anschluss G: **Innengewinde BSPP (zylindrisch)**
 Normen: **Trinkwasser: DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Acier inoxydable (1.4401)**
 Joint: **NBR, rouge**
 Raccord G: **Filetage intérieur BSPP (cylindrique)**
 Normes: **Eau potable: DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270



Gewinde filetage G	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
G1/2-14	40	- 10 bis/jusqu'à + 100	I-GKP-K-1/2IG	736548
G3/4-14	40	- 10 bis/jusqu'à + 100	I-GKP-K-3/4IG	736549
G1-11	40	- 10 bis/jusqu'à + 100	I-GKP-K-1IG	736550

I-GKP "K" AG



Wasserkupplung GEKA-PLUS "K"

- Schlauch für Trinkwasser

Raccord de tuyau rapides GEKA-PLUS "K"

- Pour l'eau potable

Material: **Edelstahl** (1.4401)
 Dichtung: **NBR, rot**
 Anschluss G: **Aussengewinde BSPP** (zylindrisch)
 Normen: **Trinkwasser: DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Acier inoxydable** (1.4401)
 Joint: **NBR, rouge**
 Raccord G: **Filetage extérieur BSPP** (cylindrique)
 Normes: **Eau potable: DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Gewinde filetage G	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
G1/2-14	40	- 10 bis/jusqu'à + 100	I-GKP-K-1/2AG	736551
G3/4-14	40	- 10 bis/jusqu'à + 100	I-GKP-K-3/4AG	736552
G1-11	40	- 10 bis/jusqu'à + 100	I-GKP-K-1AG	736553

I-GKP-V "K"



Verschlusskupplung GEKA-PLUS "K"

- Schlauch für Trinkwasser

Capuchon GEKA-PLUS "K"

- Pour l'eau potable

Material: **Edelstahl** (1.4401)
 Dichtung: **NBR, rot**
 Anschluss: **Verschluss**
 Normen: **Trinkwasser: DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Matériel: **Acier inoxydable** (1.4401)
 Joint: **NBR, rouge**
 Raccord: **Capuchon**
 Normes: **Eau potable: DVGW VP 550**
KTW + DVGW W 270

Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
40	- 10 bis/jusqu'à + 100	I-GKP-K-V	736554

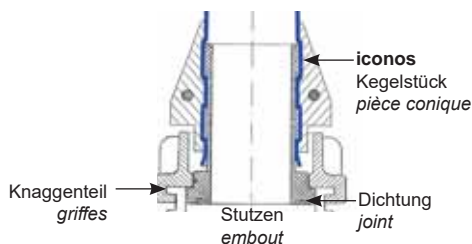
SZ KGR ICONOS



- Klemmgleitring Iconos** (2-teilig), inklusive Schrauben und Muttern
- Der einfache Weg einen Schlauch zu kürzen innert wenigen Minuten
 - Nur für den Einband mit Standard Storz Kupplung

- Bague de serrage Iconos** (2 parties), vis et écrous inclus
- La manière simple de raccourcir un tuyau en quelques minutes
 - Seulement pour le montage avec accouplement Storz standard

Material:	Aluminium	Matériel:	Aluminium
Für Schlauch		Pour le tuyau	
Storz 52-C:	Aquaflat, Eurolon, Topdur	Storz 52-C:	Aquaflat, Eurolon, Topdur
Storz 75-B:	Aquaflat, Eurolon	Storz 75-B:	Aquaflat, Eurolon



Nenngrösse grandeur nominale	Schlauch tuyau mm	Knaggenabstand distance entre les griffes mm	Prod-No	Art-No	passend zu Kupplung adapté pour l'accouplement
52-C	52	66	SZ-KGR-ICON-52	736720	732090 (SZ-KA89-DN52-KS)
75-B	75	89	SZ-KGR-ICON-75	736721	735091 (SZ-KA89-DN75-KS)

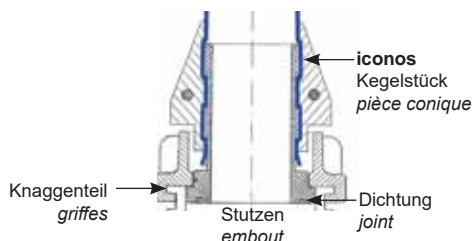
SZ-SMARTFIT ICONOS



- Klemmgleitring Iconos** (2-teilig), inklusive Schrauben und Muttern
- Der einfache Weg einen Schlauch zu kürzen innert wenigen Minuten
 - Nur für den Einband mit Standard Storz Kupplung

- Bague de serrage Iconos** (2 parties), vis et écrous inclus
- La manière simple de raccourcir un tuyau en quelques minutes
 - Seulement pour le montage avec accouplement Storz standard

Material:	Kunststoff, schwarz	Matériel:	Matière synthétique, noir
Für Schlauch		Pour le tuyau	
Storz 52-C:	Aquaflat, Eurolon, Topdur	Storz 52-C:	Aquaflat, Eurolon, Topdur
Storz 75-B:	Aquaflat, Eurolon	Storz 75-B:	Aquaflat, Eurolon



Nenngrösse grandeur nominale	Schlauch tuyau mm	Knaggenabstand distance entre les griffes mm	Prod-No	Art-No	passend zu Kupplung adapté pour l'accouplement
52-C	52	66	SZ-SMARTFIT-52	736722	732090 (SZ-KA66-DN52-KS)
75-B	75	89	SZ-SMARTFIT-75	736723	735091 (SZ-KA89-DN75-KS)

SZ KA KR



Schlauchkupplung für Klemmringeinband, Saug- und Druckkupplung

- Mit mittlerem Schlauchstutzen und geschmiedetem Knaggeteil (DIN-Qualität) und weissen Perbunan-Dichtungen (ölbeständig)
- Nur für den Einband mit 3-teiligem Klemmring

Raccord de tuyau pour bague de serrage, raccord d'aspiration et de refoulement

- Avec embout de tuyau moyen et griffes forgées (qualité DIN) et joints blancs en perbunan (résistants à l'huile)
- Uniquement pour la montage avec bague de serrage en 3 parties

Material: **Aluminium**
Dichtung: **NBR (Perbunan), weiss**
Temperatur: **- 40 °C bis + 110 °C (Dichtung)**

Matériel: **Aluminium**
Joint: **NBR (Perbunan), blanc**
Température: **- 40 °C jusqu'à + 110 °C (joint)**

Für Schlauch
Storz 52-C: **Aquaflat, Eurolon, Topdur, Agriflat**
ab Storz 65: **Topdur, Agriflat**

Pour le tuyau
Storz 52-C: **Aquaflat, Eurolon, Topdur, Agriflat**
à partir de
Storz 65: **Topdur, Agriflat**

Nenngrösse grandeur nominale	Schlauch tuyau	Knaggenabstand distance entre les griffes	Prod-No	Art-No	passend zu Klemmring adapté pour bague de serrage
	mm	mm			
52-C	52	66	SZ-KA66-DN52-KR	736698	SZ-KR-52
65	52	81	SZ-KA81-DN52-KR	736699	SZ-KR-52
65	65	81	SZ-KA81-DN65-KR	736700	SZ-KR-65
65	75	81	SZ-KA81-DN75-KR	736701	SZ-KR-75
75-B	65	89	SZ-KA89-DN65-KR	736702	SZ-KR-65
75-B	75	89	SZ-KA89-DN75-KR	736703	SZ-KR-75
90	90	105	SZ-KA105-DN90-KR	736704	SZ-KR-90-3.2; SZ-KR-90-4.5
100	101,5	115	SZ-KA115-DN101,5-KR	736705	SZ-KR-101,5-3.2; SZ-KR-101,5
110-A	101,5	133	SZ-KA133-DN101,5-KR	736706	SZ-KR-101,5-3.2; SZ-KR-101,5
110-A	110	133	SZ-KA133-DN110-KR	736707	SZ-KR-110
150	150	160	SZ-KA160-DN150-KR	736708	SZ-KR-150
205	203	220	SZ-KA220-DN203-KR	736709	SZ-KR-203

SZ KR



Klemmring für Schlauchkupplung (3-teilig), inklusive Schrauben und Muttern

- 3-teiliger Klemmring für passende Schlauchkupplung
- Nur für den Einband mit passender Storz-Kupplung SZ-KR

Bague de serrage Icon (3 parties), vis et écrous inclus

- Bague de serrage en 3 parties pour raccord de tuyau adapté
- Uniquement pour le montage reliure avec l'accouplement Storz SZ-KR correspondant

Material: **Aluminium**

Matériel: **Aluminium**

Für Schlauch
Storz 52-C: **Aquaflat, Eurolon, Topdur,
Agriflat**

Pour le tuyau
Storz 52-C: **Aquaflat, Eurolon, Topdur, Agriflat**

ab Storz 65: **Topdur, Agriflat**

Storz 65: **Topdur, Agriflat**

Storz	Prod-No	Art-No	passend für Kupplung adapté pour accouplement
52	SZ-KR-52	736710	SZ-KA66-DN52-KR, SZ-KA81-DN52
65	SZ-KR-65	736711	SZ-KA81-DN65-KR, SZ-KA89-DN65
75	SZ-KR-75	736712	SZ-KA681DN75-KR, SZ-KA89-DN75
90	SZ-KR-90-3.2	736713	SZ-KA105-DN90-KR
90	SZ-KR-90-4.5	736714	SZ-KA105-DN90-KR
101,5	SZ-KR-101,5-3.2	736715	SZ-KA115-DN101,5-KR, SZ-KA133
101,5	SZ-KR-101,5-4.5	736716	SZ-KA115-DN101,5-KR, SZ-KA133
110	SZ-KR-110	736717	SZ-KA133-DN110-KR
150	SZ-KR-139	736718	SZ-KA160-DN150-KR
203	SZ-KR-203	736719	SZ-KA220-DN203-KR

Lebensmittelkupplungen

Accouplements pour produits alimentaires

GU-PSR



Prallschutzringe

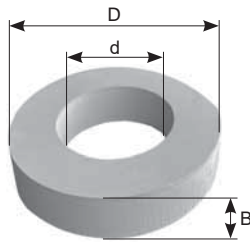
- Zum Schutz vor Beschädigung des Bodens und der Schlaucharmatur
- **Anwendungsgebiete:** Chemische-, Pharma- und Nahrungsmittelindustrie

Anneaux de protection contre les chocs

- Pour éviter d'endommager le sol et l'armature du tuyau
- **Domaines d'utilisation:** L'industrie chimique, pharma et alimentaire

Material: **Gummi**
 Normen: **EG 1935/2004, FDA 21 CFR § 170 - 199**

Matériel: **Caoutchouc**
 Normes: **EG 1935/2004, FDA 21 CFR § 170 - 199**



DN	Ø innen Ø intérieur d mm	Ø aussen Ø extérieur D mm	Breite largeur B mm	Prod-No	Art-No
25	37,0	87,0	20,0	GU-PSR-25/6	736238
32	44,0	94,0	20,0	GU-PSR-32/6	736239
32	48,0	98,0	20,0	GU-PSR-32/8	736240
40	54,0	104,0	20,0	GU-PSR-40/7	736241
40	60,0	110,0	20,0	GU-PSR-40/10	736242
50	66,0	116,0	20,0	GU-PSR-50/8	736243
50	72,0	122,0	20,0	GU-PSR-50/11	736244
65	81,0	131,0	20,0	GU-PSR-65/8	736245
65	89,0	139,0	20,0	GU-PSR-65/12	736246
75	91,0	141,0	20,0	GU-PSR-75/8	736247
80	98,0	148,0	20,0	GU-PSR-80/9	736248
80	110,0	160,0	20,0	GU-PSR-80/15	736249
100	120,0	170,0	20,0	GU-PSR-100/9	736250

Lebensmittelkupplungen

Accouplements pour produits alimentaires

I-AS

INOX



Anschweisstutzen

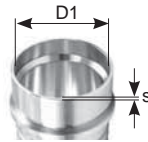
- **Anwendungsgebiete:** Chemische-, Pharma- und Nahrungsmittelindustrie

Raccord à souder

- **Domaines d'utilisation:** L'industrie chimique, pharma et alimentaire

Material: **Edelstahl** (1.4401, AISI 316)

Matériel: **Acier inoxydable** (1.4401, AISI 316)



Nenngrösse grandeur nominale	Schlauch tuyau DN			Prod-No	Art-No
		D1 mm	s mm		
16	16	16	1,5	I-AS-DN16	736229
19	19	20	1,5	I-AS-DN19	736230
25	25	26	1,5	I-AS-DN25	736231
32	32	32	1,5	I-AS-DN32	736232
38	38	38	1,5	I-AS-DN38	736233
51	51	50	1,5	I-AS-DN51	736234
63	63	66	2,0	I-AS-DN63	736235
76	76	81	2,0	I-AS-DN76	736236
102	102	100	2,0	I-AS-DN102	736237

Sandstrahl-Kupplungen - Temperguss

Accouplements de sablage - Fonte malléable

SANDSK..TG

inkl. STR
incl. STR



ohne STR
sans STR



Sandstrahl-Kupplung mit Gummidichtung und Halteschrauben

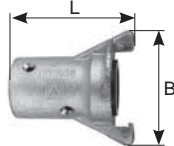
- **Anwendungsgebiete:** Strahlanlagen und -kabinen, stationäre und mobile Strahlgeräte
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir die Verwendung des Sicherungsstiftes SIC-3-T

Accouplement de sablage avec joint en caoutchouc et vis de fixation

- **Domaine d'utilisation:** Installations et cabines de sablage, appareils de sablage fixes et mobiles
- Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation de la goupille de sécurité SIC-3-T

Material: **Temperguss verzinkt,**
gelb passiviert, Cr(VI)-frei
Dichtung: **NBR, schwarz** (60 Shore)
Temperatur: **bis + 95 °C**

Matériel: **Fonte malléable zinguée,**
passivée en jaune, sans Cr(VI)
Joint: **NBR, noir** (60 Shore)
Température: **jusqu'à + 95 °C**



DN	L	B	Klauenabstand distance entre les griffes	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No	Sicherung Sécurité
mm	mm	mm	mm	bar			
inkl. Strahlrohr / incl. tube de sablage							
19	100,0	63,0	42	12	SR-SANDSK-DN19-T	736628	SIC-3-T
ohne Strahlrohr / tube de sablage							
25	93,0	87,0	58	12	SANDSK-DN25-T	736629	SIC-3-T
32	92,0	87,0	58	12	SANDSK-DN32-T	736630	SIC-3-T
38	129,0	87,0	58	12	SANDSK-DN38-T	736631	SIC-3-T
40	150,0	87,0	58	12	SANDSK-DN40-T	736632	SIC-3-T

SANDSK..TG-IG



Sandstrahl-Kupplung mit Gummidichtung

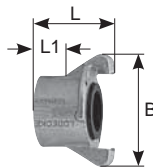
- **Anwendungsgebiete:** Strahlanlagen und -kabinen, stationäre und mobile Strahlgeräte
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir die Verwendung des Sicherungsstiftes oder der automatischen Sicherung (siehe Tabelle); **Achtung:** Automatische Sicherungen ASI-2-TN im gekoppelten Zustand verwenden

Accouplement de sablage avec joint en caoutchouc

- **Domaine d'utilisation:** Installations et cabines de sablage, appareils de sablage fixes et mobiles
- Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation de la goupille de sécurité ou de la sécurité automatique (voir tableau); **Attention:** utiliser les Sécurités automatiques ASI-2-TN à l'état couplé

Material: **Temperguss verzinkt,**
gelb passiviert, Cr(VI)-frei
Dichtung: **NBR, schwarz** (60 Shore)
Anschluss G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)
Anschluss GG: **Grobgewinde**
Temperatur: **bis + 95 °C**

Matériel: **Fonte malléable zinguée,**
passivée en jaune, sans Cr(VI)
Joint: **NBR, noir** (60 Shore)
Raccord G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)
Raccord GG: **Filetage grossier**
Température: **jusqu'à + 95 °C**



Gewinde filetage G / GG	L	L1	B	Klauenabstand distance entre les griffes	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No	Sicherung Sécurité
	mm	mm	mm	mm	bar			
G1 1/4-11	62,0	28,5	87,0	58	12	SANDSK-11/4-IG-L62TN	736633	ASI-2-TN
G1 1/4-11	55,0	27,0	87,0	58	12	SANDSK-11/4-IG-L55T	736634	SIC-3-T
G1 1/2-11	62,0	28,5	87,0	58	12	SANDSK-11/2-IG-L62TN	736635	ASI-2-TN
G1 1/2-11	55,0	27,0	87,0	58	12	SANDSK-11/2-IG-L55T	736636	SIC-3-T
GG 50	62,0	27,0	87,0	58	12	SANDSK-GG50-IG-L62TN	736637	ASI-2-TN
GG 50	55,0	29,5	87,0	58	12	SANDSK-GG50-IG-L55T	736638	SIC-3-T
G2-11	84,0	42,5	87,0	58	12	SANDSK-2-IG-L84T	736639	SIC-3-T

Sandstrahl-Kupplungen - Temperguss

Accouplements de sablage - Fonte malléable

ED-SANDSK..



Ersatz-Dichtung

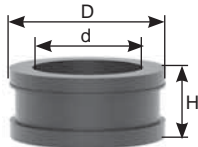
- Für Temperguss-Kupplungen

Joint de rechange

- Pour accouplements de sablage en fonte malléable

Material: **NBR, schwarz** (60 Shore)
 Temperatur: **- 40 °C bis + 95 °C**

Matériel: **NBR, noir** (60 Shore)
 Température: **- 40 °C jusqu'à + 95 °C**



für Typ pour type	Dimensionen (D x d x H) dimensions (D x d x H) mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
Sandsk-T	48,5 x 31,0 x 10,5	12	ED-SANDSK-T-55-84	736640
Sandsk-TN	44,0 x 31,0 x 27,0	12	ED-SANDSK-TN-62	736641

DHA..



Düsenhalter mit Halterschrauben

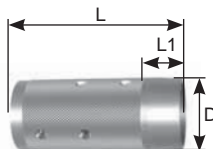
- Für Temperguss-Kupplungen

Support de buse avec vis de fixation

- Pour accouplements de sablage en fonte malléable

Material: **Aluminium**
 Anschluss G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)
 Anschluss GG: **Grobgewinde**
 Temperatur: **bis + 95 °C**

Matériel: **Aluminium**
 Raccord G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)
 Raccord GG: **Filetage grossier**
 Température: **jusqu'à + 95 °C**



für Schlauch pour tuyau mm	Gewinde filetage	L	L1	D	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
		mm	mm	mm			
32 x 8	G-1 1/4-11	130,0	57,0	28,5	12	DHA-11/4-IG	736642
32 x 8	GG 50	130,0	57,0	28,5	12	DHA-GG50-IG	736643

Sandstrahl-Kupplungen - Nylon

Accouplements de sablage - Nylon

SANDSK..N



Sandstrahl-Kupplung mit Gummidichtung und Halteschrauben

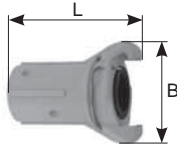
- **Anwendungsgebiete:** Strahlanlagen und -kabinen, stationäre und mobile Strahlgeräte
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir die Verwendung der automatischen Sicherung ASI-2-TN; es ist darauf zu achten, automatische Sicherungen ASI-2-TN im gekoppelten Zustand zu verwenden

Accouplement de sablage avec joint en caoutchouc et vis de fixation

- **Domaine d'utilisation:** Installations et cabines de sablage, appareils de sablage fixes et mobiles
- Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation de la sécurité automatique ASI-2-TN; il faut veiller à utiliser des Sécurités automatiques ASI-2-TN à l'état couplé

Material: **Nylon**
 Dichtung: **NBR, schwarz** (60 Shore)
 Temperatur: **bis + 95 °C**

Matériel: **Nylon**
 Joint: **NBR, noir** (60 Shore)
 Température: **jusqu'à + 95 °C**



DN	L	B	Klauenabstand distance entre les griffes	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No	Sicherung Sécurité
mm	mm	mm	mm	bar			
19	110,0	51,0	58	12	SANDSK-DN19-N	736647	ASI-2-TN
25	110,0	51,0	58	12	SANDSK-DN25-N	736648	ASI-2-TN
32	136,0	60,0	58	12	SANDSK-DN32-N	736649	ASI-2-TN
38	136,0	67,0	58	12	SANDSK-DN38-N	736650	ASI-2-TN
42	136,0	71,0	58	12	SANDSK-DN42-N	736651	ASI-2-TN

SANDSK..IG-N



Sandstrahl-Kupplung mit Gummidichtung

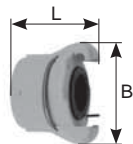
- **Anwendungsgebiete:** Strahlanlagen und -kabinen, stationäre und mobile Strahlgeräte
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir die Verwendung des Sicherungsstiftes oder der automatischen Sicherung (siehe Tabelle); **Achtung:** Automatische Sicherungen ASI-2-TN im gekoppelten Zustand verwenden

Accouplement de sablage avec joint en caoutchouc

- **Domaine d'utilisation:** Installations et cabines de sablage, appareils de sablage fixes et mobiles
- Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation de la goupille de sécurité ou de la sécurité automatique (voir tableau); **Attention:** utiliser les Sécurités automatiques ASI-2-TN à l'état couplé

Material: **Nylon**
 Dichtung: **NBR, schwarz** (60 Shore)
 Anschluss G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)
 Anschluss GG: **Grobgewinde**
 Temperatur: **bis + 95 °C**

Matériel: **Nylon**
 Joint: **NBR, noir** (60 Shore)
 Raccord G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)
 Raccord GG: **Filetage grossier**
 Température: **jusqu'à + 95 °C**



Gewinde filetage G / GG	L	L1	Klauenabstand distance entre les griffes	Betriebsdruck pression de service	Prod-No	Art-No	Sicherung Sécurité
	mm	mm	mm	bar			
G1 1/4-11	63,0	61,0	58	12	SANDSK-11/4-IG-N	736652	ASI-2-TN
GG 50	63,0	61,0	58	12	SANDSK-GG50-IG-N	736653	ASI-2-TN

Sandstrahl-Kupplungen - Nylon

Accouplements de sablage - Nylon

ED-SANDSK..N



Ersatz-Dichtung

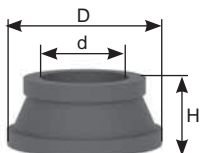
- Für Nylon Kupplungen

Joint de rechange

- Pour accouplements de sablage en nylon

Material: **NBR, schwarz** (60 Shore)
 Temperatur: **- 40 °C bis + 95 °C**

Matériel: **NBR, noir** (60 Shore)
 Température: **- 40 °C jusqu'à + 95 °C**



für Typ pour type	Dimensionen (D x d x H) dimensions (D x d x H) mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
Sandsk-DN19 N	44,0 x 27,0 x 19,0	12	ED-SANDSK-DN19-N	736654
Sandsk-DN25 N	44,0 x 27,0 x 25,0	12	ED-SANDSK-DN25-N	736655
Rest / reste	44,0 x 27,0 x 31,5	12	ED-SANDSK-N	736656

DHA..N



Düsenhalter mit Halterschrauben

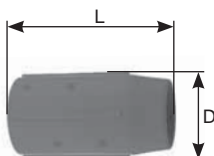
- Für Nylon Kupplungen

Support de buse avec vis de fixation

- Pour accouplements de sablage en nylon

Material: **Nylon**
 Anschluss G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)
 Anschluss GG: **Grobgewinde**
 Temperatur: **bis + 95 °C**

Matériel: **Nylon**
 Raccord G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)
 Raccord GG: **Filetage grossier**
 Température: **jusqu'à + 95 °C**



für Schlauch pour tuyau mm	Gewinde filetage	L mm	D mm	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
19 x 7	GG	100,0	49,0	12	DHN-GG50-IG-DN19	736657
25 x 7	GG	100,0	51,0	12	DHN-GG50-IG-DN25	736658
32 x 8	GG	120,0	59,0	12	DHN-GG50-IG-DN32	736659
38 x 9	GG	128,0	66,0	12	DHN-GG50-IG-DN38	736660
19 x 7	G 1 1/4-11	100,0	51,0	12	DHN-11/4-IG-DN19	736661
25 x 7	G 1 1/4-11	100,0	51,0	12	DHN-11/4-IG-DN25	736662
32 x 8	G 1 1/4-11	128,0	59,0	12	DHN-11/4-IG-DN32	736663
38 x 9	G 1 1/4-11	128,0	66,0	12	DHN-11/4-IG-DN38	736664

Sandstrahl-Kugelhahn

Robinets sphériques de sablage

SANDKH..



Sandstrahl-Kükenhahn

- Robuste Ausführung mit gehärtetem Stahlküken
- **Anwendungsgebiete:** Strahlanlagen und -kabinen, stationären und mobilen Strahlgeräte

Robinet à boisseau de sablage

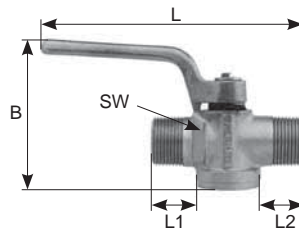
- Exécution particulièrement robuste avec boisseau en acier trempé
- **Domaine d'utilisation:** Installations et cabines de sablage, appareils de sablage fixes et mobiles

Material

- Körper, Hebel: **Temperguss**
- Küken: **Stahl gehärtet**
- Anschluss
- Eingang A: **Aussengewinde NPT**
- Ausgang A1: **Aussengewinde NPT**
- Temperatur: **- 15 °C bis + 80 °C**

Matériel

- Corps, levier: **Fonte malléable**
- Boisseau: **Acier durci**
- Raccord
- Entrée A: **Filetage extérieur NPT**
- Sortie A1: **Filetage extérieur NPT**
- Température: **- 15 °C jusqu'à + 80 °C**



Gewinde filetage A	Gewinde filetage A1	L	L1	L2	B	SW	Durchgang passage	Betriebsdruck pression de service bar	Prod-No	Art-No
NPT 1a	NPT 1a	168,0	22,0	22,0	96,0	37	16	10	SANDKH-NPT1-T	736665

Sandstrahl-Kupplungen - Ersatzteile

Accouplements de sablage - Pièces de rechange

HSKS..
SIC..
ASI..

Zubehör zu Kupplung und Düsenhalter

- Original Ersatzteile für Kupplungen und Düsenhalter

Accessoires pour raccord et porte-buse

- Pièces de rechange d'origine pour les raccords et les porte-buses



736644



736645



736646

Typ type	Dimensionen (L x B) dimensions (L x B) mm	Prod-No	Art-No
Schraube / vis		HSKS-4,2x13	736644
Draht / fil de fer Ø 3	63 x 27	SIC-3-T	736645
Draht / fil de fer Ø 2		ASI-2-TN	736646

BIT UL 4000



Einbindegerät und Adapter

- Ideal für die einfache und schnelle Installation der Band-It®-UL & Preformed Schlauchbriden
- Betrieben durch einen Lithium-Ionen-Akku der eine längere Lade- & Batterie-Lebensdauer
- Komplette Spannlösung:
Bänder und Montagewerkzeug sind so konstruiert, dass sie zusammen eine starke, beständige und dauerhafte Verbindung erzeugen
- UL Schellen sind für die schnelle Montage konzipiert und haben die höchste Spannkraft mit einem spaltfreien Innendurchmesser

Kofferinhalt:

BIT UL 4000 Spannwerkzeug, Akku-Ladegerät, 18-Volt-Lithium-Ionen-Akku (2 Stück), Fett-Spritze, 5/32"-Inbusschlüssel, 3/16"-Inbusschlüssel, Betriebsanleitung

Appareil de serrage et adaptateur

- *Idéal pour une installation simple et rapide des bandes Band-It®-UL et des brides tubulaires préformées*
- *Alimenté par une batterie au lithium-ion qui offre une plus longue durée de charge et de vie de la batterie*
- *Solution de serrage complète : les colliers et l'outil de montage sont conçus pour créer ensemble un assemblage solide, résistant et durable*
- *Les colliers UL sont conçus pour un montage rapide et ont la force de serrage la plus élevée avec un diamètre intérieur sans fente*

Contenu de la coffret:

Outil de serrage BIT UL 4000, chargeur de batterie, batterie lithium-ion de 18 volts (2 pièces), seringue à graisse, clé allen de 5/32", clé allen de 3/16", manuel d'utilisation

Dimension Koffer dimension coffret mm	Gewicht poids kg	Prod-No	Art-No
700 x 410 x 200	8,16	BIT UL 4000	736290



Waschpistolen

Pistolets de lavage

ST-1200 IX



Reinigungspistole mit stufenloser Spritzwinkel-Verstellung

- Zusätzliche Justierschraube zur Strahl-Grundeinstellung
- Dicke Gummi-Ummantelung schützt gegen Kälte, Hitze und Stoss, extrem robust

Pistolet de nettoyage avec réglage continu de l'angle de projection

- Vis d'ajustement supplémentaire pour le réglage de la base du jet
- Gaine épaisse en caoutchouc protégeant contre le froid, la chaleur et les chocs, extrêmement robuste

Material: **Edelstahl mit Gummi-Ummantelung**
Eingang G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)

Matériel: **Acier inoxydable avec enrobage en caoutchouc**
Entrée G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)

Gewinde filetage G	Durchfluss débit l/min	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
G1/2-14	100	24	50	ST-1200-08-IX	736318

RB 35 IX



Pistole mit stufenloser Spritzwinkel-Veränderung und Sicherheitsbügel

Pistolet à angle de pulvérisation variable et étrier de sécurité

Material: **Edelstahl mit Gummi-Ummantelung**
Eingang G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)

Matériel: **Acier inoxydable avec enrobage en caoutchouc**
Entrée G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)

Gewinde filetage G	Durchfluss débit l/min	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
G1/2-14	50	12	80	RB35-08-IX	736321

RB 65IX



Waschpistole für Reinigungs-Anwendungen, drehbar

Pistolet de lavage pour les applications de nettoyage, rotatif

Material: **Edelstahl mit Gummi-Ummantelung**
Eingang G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)

Matériel: **Acier inoxydable avec enrobage en caoutchouc**
Entrée G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)

Durchfluss débit l/min	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Einlass entrée	Prod-No	Art-No
60	24	+ 60	beweglich/rotatif	19 913 9003	736152
60	24	+ 60	fixiert/fixe	19 913 9002	736151

Waschpistolen

Pistolets de lavage

BK IX



Ergonomisch geformteR Brausekopf

- Ideal zum Spülen von Lebensmitteln, Arbeitstischen in der Lebensmittelverarbeitenden- und produzierenden Industrie, auch für Spülanwendungen im Grossküchenbereich einsetzbar

Pomme de douche ergonomique

- Idéal pour le rinçage des aliments, des tables de travail dans l'industrie de transformation et de production des aliments, peut également être utilisée pour les applications de rinçage dans les grandes cuisines

Material: **Edelstahl mit Gummi-Ummantelung**
Eingang G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)

Matériel: **Acier inoxydable avec enrobage en caoutchouc**
Entrée G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)

Gewinde filetage G	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
G1/2-14	6	60	BK-08-IX	736317

ST-1200 IX/MS



Sprühpistole mit stufenloser Spritzwinkel-Veränderung und Sicherungsbügel

- Entspricht der UVV 87-Arbeiten mit Flüssigkeitsstrahlern
- Zusätzliche Justierschraube zur Strahl-Grundeinstellung
- Dicke Gummi-Ummantelung schützt gegen Kälte, Hitze und Stoss,
- Extrem robust durch Messing/Edelstahl-Kombination

Pistolet de pulvérisation avec réglage continu de l'angle de pulvérisation et étrier de sécurité

- Conforme à la directive UVV 87 sur les travaux avec des jets de liquides
- Vis d'ajustement supplémentaire pour le réglage de la base du jet
- Gaine épaisse en caoutchouc protégeant contre le froid, la chaleur et les chocs
- Extrêmement robuste grâce à la combinaison laiton/acier inoxydable

Material: **Edelstahl / Messing mit Gummi-Ummantelung**
Eingang G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)

Matériel: **Acier inoxydable / Laiton avec enrobage en caoutchouc**
Entrée G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)

Gewinde filetage G	Durchfluss débit l/min	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
G1/2-14	100	24	95	ST-1200-08-IX/MS	736319

ST-1200-08-OP



Sprühpistole mit stufenloser Spritzwinkel-Veränderung

- Zusätzliche Justierschraube zur Strahl-Grundeinstellung
- Dicke Gummi-Ummantelung schützt gegen Kälte, Hitze und Stoss
- Extrem robust

Pistolet de pulvérisation avec réglage continu de l'angle de pulvérisation

- Vis d'ajustement supplémentaire pour le réglage de la base du jet
- Gaine épaisse en caoutchouc protégeant contre le froid, la chaleur et les chocs
- Extrêmement robuste

Material: **Messing mit Gummi-Ummantelung**
Eingang G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)

Matériel: **Laiton avec enrobage en caoutchouc**
Entrée G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)

Gewinde filetage G	Durchfluss débit l/min	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
G1/2-14	100	24	50	ST-1200-08-OB	736736

Waschpistolen

Pistolets de lavage

RB 35-08 MS



Pistole mit stufenloser Spritzwinkel-Veränderung und Sicherungsbügel
Pistolet à angle de pulvérisation variable et étrier de sécurité

Material: **Messing mit Gummi-Ummantelung** Matériel: **Laiton avec enrobage en caoutchouc**
 Eingang G: **Innengewinde BSPP (zylindrisch)** Entrée G: **Filetage intérieur BSPP (cylindrique)**

Gewinde filetage G	Durchfluss débit l/min	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
G1/2-14	50	12	50	RB35-08-MS	736320

RB 65-08-60 MS



Pistole mit stufenloser Spritzwinkel-Veränderung und Sicherungsbügel
Pistolet à angle de pulvérisation variable et étrier de sécurité

Material: **Messing mit Gummi-Ummantelung** Matériel: **Laiton avec enrobage en caoutchouc**
 Eingang G: **Innengewinde BSPP (zylindrisch)** Entrée G: **Filetage intérieur BSPP (cylindrique)**

Gewinde filetage G	Durchfluss débit l/min	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
G1/2-14	60	24	50	RB65-08-60-MS	736322

RB 65-08-100 MS



Pistole mit stufenloser Spritzwinkel-Veränderung und Sicherungsbügel
Pistolet à angle de pulvérisation variable et étrier de sécurité

Material: **Messing mit Gummi-Ummantelung** Matériel: **Laiton avec enrobage en caoutchouc**
 Eingang G: **Innengewinde BSPP (zylindrisch)** Entrée G: **Filetage intérieur BSPP (cylindrique)**

Gewinde filetage G	Durchfluss débit l/min	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
G1/2-14	100	24	90	RB65-08-100-MS	736323

Waschpistolen

Pistolets de lavage

GKP-SS-VT-PRP



Stecksystem Profi Reinigungspistole

- Verbraucht 25 % weniger Wasser und hat eine höhere Reinigungskraft als herkömmliche Reinigungspistolen
- Für Trinkwasser geeignet, da wasserführende Komponenten der deutschen Trinkwasser-verordnung entsprechen
- Ergonomisches Design für ermüdungsfreies Arbeiten
- Der gummiummantelte Griff schützt gegen Kälte und Wärme, absorbiert Stöße, säuren- und laugenbeständig
- Einfache Einstellung des Sprühstrahls durch Drehknopf, kein Werkzeug notwendig
- Arretierungsklammer am Bedienhebel ermöglicht Dauerbetrieb

Système de connexion pistolet de nettoyage professionnel

- Consomme 25 % d'eau en moins et a un pouvoir nettoyant plus élevé que les pistolets de nettoyage traditionnels
- Convient à l'eau potable, car les composants contenant de l'eau sont conformes à la réglementation allemande sur l'eau potable
- Design ergonomique pour un travail sans fatigue
- La poignée recouverte de caoutchouc protège contre le froid et la chaleur et absorbe les chocs, résistante aux acides et aux bases
- Réglage simple du jet d'eau par bouton rotatif, aucun outil nécessaire
- La pince de blocage sur le levier de commande permet une utilisation continue

Material

- Gehäuse: **Messing verchromt**
 - Ventileinsatz: **Edelstahl**
 - Ummantelung: **EPDM, blau**
 Anschluss: **GEKA Steckanschluss**
 (Trinkwasser)

Matériel

- Boîtier: **Laiton chromé**
 - Soupape: **Acier inoxydable**
 - Gaine: **EPDM, bleu**
 Raccord: **GEKA système de connexion**
 (eau potable)

Durchfluss débit l/min (5 bar)	Betriebsdruck pression de service bar	Temperatur température °C	Prod-No	Art-No
21	30	50	GKP-SS-VT-PRP	736584

Strahlrohre Lances d'arrosage

VIPER



Viper 175-IG



Viper 525-IG

Viper Blue Devil - Strahlrohr mit Innengewinde und Griff

- Leichte sowie kompakte Bauform
- Einfache und intuitive Bedienung, Strahlform kann rasch gewechselt werden
- Das patentierte RYLSTATIC® System sorgt für eine extrem feine Zerstäubung des Löschwassers, womit ein enormer Kühleffekt sowie eine immens hohe Löschwirkung erzielt werden kann
- **Anwendungsgebiet:** Feuerwehr, Allrounder für professionelle Löscheinsätze jeglicher Art

Viper Blue Devil - Lance d'arrosage avec filetage intérieur et poignée

- *Construction légère et compacte*
- *Utilisation simple et intuitive, la forme du jet peut être changée rapidement*
- *Le système breveté RYLSTATIC® assure une pulvérisation extrêmement fine de l'eau d'extinction, ce qui permet d'obtenir un effet de refroidissement énorme ainsi qu'une efficacité d'extinction extrêmement élevée*
- **Domaine d'utilisation:** Sapeurs-pompiers, polyvalents pour les interventions d'extinction professionnelles de tout type

Material: Hochwertig Matériel: Haute qualité
Anschluss G: Innengewinde BSPP (zylindrisch) Raccord G: Filetage intérieur BSPP (cylindrique)
Normen: EN 15182-1, EN 15182-2 Normes: EN 15182-1, EN 15182-2

Gewinde filetage G	Sprühwinkel angle de pulvérisation °	Länge longueur mm	Durchfluss débit l/min	Prod-No	Art-No
G1 1/2-11	120	210	25 - 50 - 125 - 175	STRAHL-VIPER-175-IG	736260
G1 1/2-11	120	210	260 - 330 - 430 - 525	STRAHL-VIPER-525-IG	736259

AWG-HS7



mit Griff
avec poignée



ohne Griff
sans poignée

HS7 - Strahlrohr mit und ohne Griff

- Robust und geringes Eigengewicht
- Enorme Wurfweite
- Stufenlos einstellbar zwischen Sprüh- und Vollstrahl
- **Anwendungsgebiet:** Effektive und umfangreiche Einsatzmöglichkeiten mit wenig Druckverlust

HS7 - Lance d'arrosage avec et sans poignée

- *Robuste et faible poids*
- *Énorme portée de jet*
- *Réglable en continu entre le jet de pulvérisation et le jet complet*
- **Domaine d'utilisation:** Possibilités d'utilisation efficaces et étendues avec peu de perte de pression

Material: Hochwertig Matériel: Haute qualité
Anschluss: Storz 25 Raccord: Storz 25
Normen: EN 15182-1, EN 15182-2 Normes: EN 15182-1, EN 15182-2

Nenngrösse grandeur nominale	Betriebsdruck pression de service bar	Wurfweite (*) portée du jet (*) m	Durchfluss débit l/min (5 bar)	Prod-No	Art-No
mit Griff / avec poignée					
25-D	16	26 / 6	80	STRAHL-AWG-HS7MH-SZ	736258
ohne Griff / sans poignée					
25-D	16	26 / 6	80	STRAHL-AWG-HS7-SZ	736257

(*) Vollstrahl / Sprühstrahl
Jet plein / jet de pulvérisation

Strahlrohre

Lances d'arrosage

STRAHL-UNI V12



Unifire V12 - Strahlrohr

- Robust und hochwertig
- Stufenlos einstellbar zwischen Sprüh- und Vollstrahl
- Für den täglichen Gebrauch geeignet

Unifire V12 - Lance d'arrosage

- *Robuste et de haute qualité*
- *Réglable en continu entre le jet de pulvérisation et le jet complet*
- *Convient à un usage quotidien*

Material: **Messing, vernickelt, schwarz/orange**
Anschluss: **Storz 52 C**

Matériel: **Laiton, nickelé, noir/orange**
Raccord: **Storz 52 C**

Nenngröße grandeur nominale Storz	Durchfluss débit l/min (6 bar)	Prod-No	Art-No
52-C	216	STRAHL-UNI-V12-SZ	736254

STRAHL-UNI C7



Unifighter C7 - Strahlrohr mit Schlauchanschluss

- Robust und hochwertig
- Stufenlos einstellbar zwischen Sprüh- und Vollstrahl
- Für den täglichen Gebrauch geeignet

Unifighter C7 - Lance d'arrosage avec raccord de tuyau

- *Robuste et de haute qualité*
- *Réglable en continu entre le jet de pulvérisation et le jet complet*
- *Convient à un usage quotidien*

Material: **Messing, vernickelt, schwarz**
Anschluss: **Schlauchanschluss**

Matériel: **Laiton, nickelé, noir**
Raccord: **Raccord de tuyau**

DN mm	Durchfluss débit l/min (4 bar)	Prod-No	Art-No
16	75	STRAHL-UNI-C7-DN16	736255
19	75	STRAHL-UNI-C7-DN19	736256

STRAHL-UNI C10 und/et C7



UNI-C10



UNI-C7-1



UNI-C7

Unifighter C10 und C7 - Strahlrohr mit Aussengewinde

- Robust und hochwertig
- Stufenlos einstellbar zwischen Sprüh- und Vollstrahl
- Für den täglichen Gebrauch geeignet

Unifighter C10 et C7 - Lance d'arrosage avec filetage extérieur

- *Robuste et de haute qualité*
- *Réglable en continu entre le jet de pulvérisation et le jet complet*
- *Convient à un usage quotidien*

Material: **Messing, vernickelt**
Anschluss G: **Aussengewinde BSPP (zylindrisch)**

Matériel: **Laiton, nickelé**
Raccord G: **Filetage extérieur BSPP (cylindrique)**

Gewinde filetage G	Farbe couleur	Durchfluss débit l/min (6/4 bar)	Prod-No	Art-No
G1-11	noir/orange	150 (6 bar)	STRAHL-UNI-C10MH-1AG	736253
G1-11	noir	75 (4 bar)	STRAHL-UNI-C7-1AG	736251
G1-11	noir/orange	75 (6 bar)	STRAHL-UNI-C7MH-1AG	736252

Strahlrohre

Lances d'arrosage

STRAHL-PICCO



Piccojet - Strahlrohr mit Innengewinde

- Robust und hochwertig
- Stufenlos einstellbar zwischen Sprüh- und Vollstrahl
- **Anwendungsgebiet:** Zur Bekämpfung von Kleinbränden, Nachlösch- und Reinigungsarbeiten

Piccojet - Lance d'arrosage avec filetage intérieur

- *Robuste et de haute qualité*
- *Réglable en continu entre le jet de pulvérisation et le jet complet*
- **Domaine d'utilisation:** Pour lutter contre les petits incendies, les travaux d'extinction et de nettoyage

Material: **Messing**

Anschluss G: **Innengewinde BSPP** (zylindrisch)

Matériel: **Laiton**

Raccord G: **Filetage intérieur BSPP** (cylindrique)

Gewinde filetage G	Länge longueur mm	Prod-No	Art-No
G1-11	150	STRAHL-PICCO-1IG	736261

Strahlrohre

Lances d'arrosage

SYT-SZ



Feuerwehr-Systemtrenner B-FW

- Robust sowie kompakt dank hochwertiger und korrosionsbeständiger Materialien
- Optimale Schliessdämpfung
- Praktisches herausnehmbares Sieb welches vor Verunreinigungen schützt
- Einsatzmittel zum Schutz gegen Verunreinigungen im Wasserversorgungsnetz

Séparateur de système pompier B-FW

- Robuste et compact grâce à des matériaux de haute qualité et matériaux résistants à la corrosion
- Amortissement optimal de la fermeture
- Tamis amovible pratique qui protège des impuretés
- Moyen d'intervention pour la protection contre les impuretés dans le réseau de distribution d'eau

Material: **Edelstahl**
Anschluss: **Storz 75**
Norm: **EN 15346**

Matériel: **Acier inoxydable**
Raccord: **Storz 75**
Norme: **EN 15346**

Nenngrösse grandeur nominale Storz	Dimensionen dimensions mm	Durchfluss débit l/min	Prod-No	Art-No
75-B	220 x 126 x 126	1'600	SYT-SZ-KA89	736263

RFZ-SZ



Rückflussverhinderer mit Rohrbelüfter RFV-SZ

- Verhinderung von Beschädigungen oder Verunreinigungen des Trinkwassernetzes
- Integrierte und vollautomatische Belüftungsventile (2 Stück) zum Ausgleichen von Leitungsüber- / Unterdruck
- Optimaler Schutz der Löschwasserleitung mittels eingebauter Rückschlagklappe zur Unterbindung eines Rückflusses

Clapet anti-retour avec aérateur de tuyau RFV-SZ

- Prévention des dommages ou des contaminations du réseau d'eau potable
- Soupapes de ventilation intégrées et entièrement automatiques (2 pièces) pour compenser la surpression / dépression de la conduite
- Protection optimale de la conduite d'eau d'extinction au moyen d'un clapet anti-retour intégré pour empêcher tout reflux

Material: **Edelstahl**
Anschluss: **Storz 75**
Norm: **EN 15346**

Matériel: **Acier inoxydable**
Raccord: **Storz 75**
Norme: **EN 15346**

Nenngrösse grandeur nominale Storz	Dimensionen dimensions mm	Durchfluss débit l/min	Prod-No	Art-No
75-B	260 x 120 x 120	3'000	RFV-SZ-KA89	736262

Schlauchaufroller

Enrouleurs de tuyau

SAR midi+



Schlauchaufroller Typ CEJN midi+ ohne Schlauch

- Offene Ausführung, mit Federrückzug und mechanischer Rasterung

INOX

Enrouleur de tuyau du type CEJN midi+ sans tuyau

- Version ouverte, avec rappel automatique par ressort et cliquet mécanique

Material:	Edelstahl (AISI 304)	Matériel:	Acier inoxydable (AISI 304)
Anschluss		Raccord	
- Eingang R:	Aussengewinde BSPT (konisch)	- Entrée R:	Filetage extérieur BSPT (conique)
- Ausgang G:	Aussengewinde BSPP (zylindrisch)	- Sortie G:	Filetage extérieur BSPP (cylindrique)

Gewinde filetage R	Gewinde filetage G	für Schlauchlänge pour longueur de tuyau m	Dimensionen dimensions B x T x H mm	Betriebsdruck pression de service bar	Gewicht poids kg	Prod-No	Art-No
R1/2-14	G1/2-14	20	484 x x 470 x 243	40	20,0	19 913 1100	880107
R1/2-14	G1/2-14	25	484 x 470 x 243	40	19,0	19 913 1109	880110

SAR maxi



Schlauchaufroller Typ CEJN maxi ohne Schlauch

- Offene Ausführung, mit Federrückzug und mechanischer Rasterung

Enrouleur de tuyau du type CEJN maxi sans tuyau

- Version ouverte, avec rappel automatique par ressort et cliquet mécanique

Material:	Edelstahl (AISI 304)	Matériel:	Acier inoxydable (AISI 304)
Anschluss		Raccord	
- Eingang G:	Innengewinde BSPP (zylindrisch)	- Entrée G:	Filetage intérieur BSPP (conique)
- Ausgang:	Schlauchanschluss DN 19	- Sortie:	Raccord de tuyau DN 19

Gewinde filetage G	für Schlauchlänge pour longueur de tuyau m	Dimensionen dimensions B x T x H mm	Betriebsdruck pression de service bar	Gewicht poids kg	Prod-No	Art-No
G1-11	20	512 x 470 x 380	15	20,0	19 913 1200	880112

SKON



Schwenkkonsole für Schlauchaufroller (Typ CEJN)

Support orientable inox pour enrouleur de tuyau (type CEJN)

Material	Edelstahl (AISI 304)	Matériel	Acier inoxydable (AISI 304)
----------	-----------------------------	----------	------------------------------------

für Aufroller pour enrouler	Dimensionen dimensions mm	Gewicht poids	Prod-No	Art-No
midi+	230 x 205 x 120	2,9	19 913 9500	880116
maxi	305 x 205 x 152	4,5	19 913 9501	880117
midi	180 x 205 x 120	2,5	19 913 9502	880118